

O₂ can do

Jetzt bei uns im Shop!

BLITZSCHNELLES GLASFASER-INTERNET

Jetzt bei O₂ in Berenbostel

19,99 €

Rote Reihe 10

Tel. 05131 477700

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 25 22. Juni 2024 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

OM

Osterwalder Möbelhaus

Molkerei Str. 68
30826 Garbsen/Osterwald
Tel. 0 51 31 - 5 15 50

Sommerfest bietet furiosen Auftakt mit Party und Kinderaktionen

Gelungener Start der neuen Reihe GarbsenLIVE! auf dem Rathausplatz

GARBSEN (BUDO). Am Sonnabend hat die Stadt in Kooperation mit Medienpartner Radio 21 den Besuchern beim Sommerfest eine perfekte Mischung aus Livemusik, leckeren Speisen und kühlen Getränken serviert. Auf dem zu einer Strandkulissee umgestalteten Rathausplatz wurde bis in den Abend hinein gefeiert und getanzt. Singende Kinder, große Partyhits, Hip-Hop-Beats, Cocktails und zwei Hüpfburgen für die Kleinen. Was will man



Das Auge „hört“ mit: Sweetie Glitter & The Sweethearts hüllen ihre Rockmusik in Glitzer und Glamour. Die Hippias aus Braunschweig haben ihre Premiere in Garbsen.

mehr! Das Konzept des Sommerfestes der Stadt Garbsen als Stadtfest für alle ist aufgegangen. Sowohl das Familien- als auch das Abendprogramm erfreuten sich hoher Besucherzahlen. „Das Komplettpaket hat überzeugt. Die Resonanz war super positiv. Ein gelungener Auftakt“, sagte Bürgermeister Claudio Provenzano. Zum Start von „GarbsenLIVE!“, das insgesamt zehn abwechslungsreiche Veranstaltungen bietet, gab es gleich zu Beginn mit Konfettikanonen eine tolle Show der Kleinsten von der Musik- und Kunstschule der Stadt. In wechselnden Ensembles boten sie Lieder zum Mitklatschen und -singen und ernteten dafür viel Applaus. Große Zustimmung gab es später dann auch für VICTORIA. Das sympathische Helene-Fischer-Double konnte mit „Atemlos durch die Nacht“ schnell die Herzen des Publikums gewinnen. Die Show mit Live-Band bot dann nicht weniger als versprochen worden war. Auch der volksnahe Rock'n'Roller Leon Brandl, der danach die bekanntesten Titel



Helene-Fischer-Double: Die sympathische VICTORIA singt sich auf dem Rathausplatz mit Schlagern ihres Vorbildes in die Herzen der Zuhörer.

von Andreas Gabalier darbot, wurde zum Publikumsmagnet. Vor allem bei den erfolgreichsten Songs sangen viele Besucher texticher mit. Je später der Abend, desto mehr Glamour: Beim Auftritt von Sweetie Glitter & The Sweethearts gab es nicht nur Glitzeroutfits zu sehen, sondern auch noch ordentlich was auf die Ohren. Die Band hüllte ihre Rockmusik in Glitzer und Glamour, wie es in den Siebzigerjahren David Bowie und sei-

ne „Spiders from Mars“ taten. Nach dieser Spitzenunterhaltung sorgten am späten Abend



Party total: Sabina (von links), Marcina und Barbara haben ihren Spaß auf dem Sommerfest und feiern kräftig mit.

Fotos: Hans-Werner Burgdorff

die 308er aus Garbsen noch für Hip-Hop-Beats mit Lokalkolorit. Der Bandname ergibt sich aus den ersten Ziffern ihrer Postleitzahl. Spätestens dann hielt es niemanden mehr auf den Plätzen und die Strandku-

Backstage getroffen: Bürgermeister Claudio Provenzano (links) und Kulturamtsleiter Timo Hahn posieren auf dem Sommerfest mit Rock'n'Roller Leon Brandl für die UMSCHAU.

lisse wurde endgültig zur Partyzone. Weiter im Programm geht es am 29. Juni mit „Garbsen rockt“. Den beiden Musiklegenden Peter Maffay und Udo Lindenberg widmet „GarbsenLIVE!“ einen Abend mit zwei Covershows.

MIX Markt

Angebote gültig von Mo. 24.06. bis 29.06.2024

Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg 5.49	Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg 4.99	Schweineschulter wie gewachsen 1 kg 3.99	Suppenfleisch vom Rind mit Knochen 1 kg 6.99
Heilbutt ohne Kopf, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 9.99	Stör, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 8.99	Forelle, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 7.49	Seewolf ohne Kopf, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 4.99
Einlegegurken Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.59	Fleischtomaten Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.29	Weißkohl Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.09	Wassermelonen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 0.99

NATI'S PFLEGEZENTRUM

ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natispflegezentrum.de

Wir suchen zu sofort examinierte Pflegekräfte, Betreuungskräfte und Pflegehelfer sowie Haushaltshilfen alle m/w/d.

Bei Bedarf bieten wir Wohnungsmöglichkeiten an.

Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter 05131-7022660

Das neue VHS-Programm ist da!

Jetzt buchen: www.vhs-hannover-land.de

Strauß

Duschen aus Glas

MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache. Pechriede 4 - 30900 Wedemark E-Mail: info@duschenausglas.com www.strausseduschen.de

05130-95 32 11

WASH STAR GARBSEN

— TEXTILE AUTOWÄSCHE —

AUTOWÄSCHE 10,90 €

INNENREINIGUNG ab 39,00 €

POLITUR ab 59,00 €

Havelser Str. 2B 30823 Garbsen Mo-Sa: 8:00-19:00 Uhr www.wash-star-garbsen.de

DÖRING-OPTIK

Augenoptik+Optometrie

Hannoversche Str. 14, 30926 Seelze, Inh. Marc Schröder e.K.

05137-5704

Bitte vereinbaren Sie einen Termin

Öffnungszeiten:
Montag - Donnerstag: 09.00 - 13.00 & 15.00 - 18.30 Uhr
Freitag: 09.00 - 18.30 Uhr
Samstag: 09.00 - 13.00 Uhr

SONNE- all inclusive

Farbe, Härtung und Entspiegelung

bis 31.7.2024

bis 31.7.2023

30% RABATT

auf SONNEN-BRILLEGLÄSER

ZEISS synchrony

*Sie erhalten einen Rabatt von 30% auf die Brillengläser beim Kauf einer kompletten Brille, ausgewählte Brillengläser, Kunststoff, dünn, leicht, super entspiegelt, gehärtet. Sie sparen 30% auf die UVP des Herstellers. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Staffelstabübergabe
im Rotary Club Garbsen-Wunstorf

FRIELINGEN. Der Präsident des Rotary Club Garbsen-Wunstorf, Bernd-Arno Behrens, beendet zum 30. Juni seine reguläre Amtszeit. Aus diesem Grund übergab er im Rahmen der traditionellen Staffelübergabe im Hotel Bullerdieck den Staffelstab an den gewählten Nachfolger Peter Hahne, Dachdeckermeister, sowie öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für das Dachdeckerhandwerk. Die anwesenden Mitglieder dankten Bernd-Arno Behrens, Institutsdirektor am Institut für Umformtechnik und Umformmaschinen der Universität Hannover, für seine besonnene und überzeugende Präsidentschaft und



Bernd-Arno Behrens (links) übergibt an den neuen Präsidenten Peter Hahne. Foto: privat.

NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENTSBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 22.6. Kronen-Apotheke, Berenbostel, Osterwalder Str. 1. Am 23.6. Neue Apotheke, Letter, Lange-Feld-Str. 18. Am 24.6. Kosmos-Apotheke im Planetencenter, Garbsen, Planetenring, Planetencenter. Am 25.6. Kosmos im real, Garbsen, Nordwest-Zentrum, Havelser Str. 2-8. Am 26.6. Obentraut-Apotheke, Seelze, Hannoversche Str. 41. Am 27.6. Hölty-Apotheke, Havelse, Höltyplatz 3-5. Am 28.6. Rosen-Apotheke Dr. Erdal, Osterwald, Hauptstr. 228.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGS-STELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

wünschten seinem Nachfolger eine ebenso spannende wie erfüllende Amtszeit.
In Garbsen und Wunstorf engagiert sich der Club in unterschiedlichen Bereichen und unterstützt seit Jahren die Leseförderung LLLL (Lesen lernen - Leben lernen) von Grundschulern, die Tafeln beider Städte sowie eine vielfältige Jugendförderung - vom Schwimmkurs bis zum internationalen Austauschprogramm. Mit rund 47.000 Clubs weltweit ist Rotary eine der größten Gemeinschaften mit 1,45 Millionen Mitgliedern, die der Einsatz für Frieden, Völkerverständigung und soziales Engagement eint.

Bürgermeister dankt
Garbsener Sternschnuppen

Kinder engagieren sich für Sauberkeit im Stadtteil Auf der Horst

GARBSEN (STP). Bürgermeister Claudio Provenzano hat sich gemeinsam mit Ortsbürgermeisterin Silke Häusler bei den Garbsener Sternschnuppen bedankt. Die Kinder sind seit Anfang des Jahres wieder unterwegs. Jeden Montag ziehen die Dritt- und Viertklässler der Saturnringschule mit dem Bollerwagen durch den Stadtteil Auf der Horst und sammeln freiwillig Müll und Unrat ein. Grund genug für Bürgermeister Claudio Provenzano, Danke zu sagen.
„Ich finde es toll, dass ihr euch für euren Stadtteil einsetzt und für Sauberkeit sorgt“, sagte Provenzano bei einem Überraschungsbesuch. Das Projekt läuft seit 2018 und – unterbrochen von einer coronabedingten Pause – jetzt zum fünften Mal. Als Belohnung für das soziale Engagement hatte der Bürgermeister für jedes Kind einen



Gutschein für den Badepark in Berenbostel mitgebracht. Zusätzlich werden die Kinder wie jedes Jahr aus Ortsratsmitteln kurz vor den Sommerferien zu einem gemeinsamen Besuch ins Rastland eingeladen. Das pädagogische Kooperationsprojekt „Garbsener Sternschnuppen“

Ortsbürgermeisterin Silke Häusler (hinten, von links), Bürgermeister Claudio Provenzano und Oliver Wekel vom Freizeitheim freuen sich über die engagierten Kinder des Projekts Sternschnuppen.

Foto: Stadt Garbsen

wurde vom Freizeitheim der Stadt Garbsen konzipiert. „Unsere Idee ist es, den Kids auf spielerische Art und Weise den richtigen Umgang mit Müll beizubringen. Als Multiplikatoren sollen sie andere Gleichaltrige, aber auch ältere Geschwister, Eltern oder Freunde darauf hinweisen, dass man Müll nicht einfach auf die Straße oder in die Natur wirft“, sagt Oliver Wekel, Leiter des Freizeitheims. Das klappt offenbar sehr gut. Die Kinder jedenfalls sind mit viel Spaß und Engagement bei der Sache.

Neues VHS-Programm erscheint
erstmal vor den Sommerferien

GARBSEN. Die vhs Hannover Land präsentiert ihr neues Programmheft für das zweite Halbjahr 2024. Das Heft erscheint erstmals vor den Sommerferien, um den Kundinnen und Kunden die Möglichkeit zu bieten, sich in Ruhe zu informieren, bevor der Großteil der Kurse nach den Sommerferien im August beginnt. Mit einer breiten Palette an Kursen und Veranstaltungen in Burgwedel, Garbsen, Neustadt a. Rbge., in der Wedemark und in Wunstorf setzt die vhs Hannover Land auf bewährte Klassiker ebenso wie auf zukunftsweisende Schwerpunktthemen.

NACHHALTIGKEIT IM FOKUS

Ein besonderes Augenmerk legt die vhs Hannover Land auf das Thema Nachhaltigkeit. Das drückt sich zum einen in der Tatsache aus, dass das Programm-

heft nicht mehr an alle Haushalte verschickt wird, sondern in deutlich reduzierter Auflage an verschiedenen Auslageorten zum Mitnehmen bereit liegt. Zum anderen bietet die vhs Hannover Land in allen Fachberei-

chen Kurse an, die zur nachhaltigen Entwicklung beitragen und damit die Lebensumstände der Menschen in der Region verbessern. Die Bandbreite reicht vom Realschulkurs im Zweiten Bildungsweg über Koch- und Gar-

tenkurse bis hin zu Foto-Vorträgen und Exkursionen mit Schwerpunkt auf Naturschutz.

DAS KURSMAGAZIN „VHS KOMPAKT 2/2024“

Insgesamt bietet die vhs Hannover Land mit dem neuen Kursmagazin „vhs kompakt 2/2024“ etwa 650 Kurse in Burgwedel, Garbsen, Neustadt a. Rbge., in der Wedemark und in Wunstorf an. Im Laufe des Semesters werden weitere Angebote hinzukommen, die jeweils tagesaktuell im Internet präsentiert werden. Ein Blick auf die Website der vhs Hannover Land lohnt sich also auch während des Semesters. Weitere Informationen und Online-Buchungen sind möglich unter www.vhs-hannoverland.de, telefonisch unter (05032) 90144-22 oder per E-Mail an info@vhs-hannoverland.de.



Stellen das druckfrische neue VHS-Programm für das zweite Halbjahr 2024 vor: Katarzyna Duda (Leiterin des Fachbereichs Gesundheit), Ina Tatje (Teamleiterin Allgemeine Bildung) und Carsten Schulze (Kommissarischer Geschäftsführer). Foto: vhs Hannover Land

Dominic Minz
verlängert
bis 2026



HAVELSE. Defensivspieler Dominic Minz wird auch in der kommenden Saison für den TSV Havelse auflaufen. Der 25-jährige Innenverteidiger hat seinen Vertrag um zwei Jahre verlängert und bleibt dem TSV weiterhin treu. Sportdirektor Florian Riedel kommentiert die Vertragsverlängerung: „Dome gehört für mich ohne Frage zu den besten Verteidigern der Regionalliga. Er bringt alles mit und ist ein absoluter Glücksfall für den TSV. Er ist die Konstanz in Person, absoluter Leistungsträger und Dauerbrenner. Neben seiner hervorragenden fußballerischen Ausbildung schätze ich Dome vor allem für seine vorbildliche Mentalität. Er geht keinem Zweikampf aus dem Weg, will immer auf dem Platz stehen und lässt sich auch von keiner Platzwunde stoppen. Er genießt extrem große Wertschätzung bei mir, der Mannschaft und dem Trainerteam. Dass er sich entschlossen hat, seinen Vertrag ebenfalls direkt bis 2026 zu verlängern, ist eine sehr positive Bestätigung für unseren Weg.“
Foto: Marvin Gummich

Stadtfeuerwehr verabschiedet Walter Häfele

GARBSEN. Ende Mai verabschiedete die Stadtfeuerwehr Garbsen den Ersten Stadtrat Walter Häfele, der in den vergangenen acht Jahren als Dezernent auch für den Bereich der Feuerwehren zuständig war. In seine Amtszeit fielen die Beschaffung vieler Einsatzfahrzeuge – unter anderem zweier Drehleiter, die Erstellung des Brandschutzbedarfsplanes sowie dessen Umsetzung inklusive der Planung der Neu- und Erweiterungsbauten der Feuerwehrrhäuser in den Ortsteilen.

Walter Häfele wurde am 31. Mai durch Stadtbrandmeister Ulf Kreinacker und Stellvertreter Nils Wellmanns am Rathaus abgeholt. Genauer, was nun geplant war, wusste er nicht. In seinem Kalender war lediglich eine Überraschung eingetragen. Mit dem Kommandowagen des Brand-

meisters vom Dienst ging es dann zu allen Ortsfeuerwehren im Stadtgebiet, wo er von den jeweiligen Kameraden am Feuerwehrhaus empfangen und offiziell verabschiedet wurde. Ziel war am Ende die Feuerwache in Havelse. Dort hatten sich neben Mitgliedern der Ortsfeuerwehr Garbsen auch die Vertreter des Stadtkommandos versammelt und empfingen Häfele abschließend.

Hier musste er dann zuerst beweisen, dass er ein kleines Feuer bekämpfen kann. Anschließend dankte Ulf Kreinacker ihm für seine Tätigkeit und die Unterstützung der Feuerwehren und überreichte ein Geschenk im Namen der Stadtfeuerwehr. Häfele bedankte sich für die gute Zusam-



Nach getaner Arbeit überreichte Stadtbrandmeister Ulf Kreinacker (links) ein Abschiedsgeschenk an Walter Häfele. Foto: Feuerwehr Garbsen

menarbeit in vergangenen acht Jahren. Der Empfang klang anschließend mit einem Grillbuffet aus.

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de

Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@maadsack.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@maadsack.de

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.

epaper.umschau-garbsen.de

UMSCHAU
Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

„Lieblingsplatz
in Garbsen“

GARBSEN. Die gemeinsame Foto-Aktion „Lieblingsplatz in Garbsen“ von Shopping-Plaza und der Umschau ist beendet. Die drei Gewinner stehen fest: Es sind Regina Schiebe, Marco Strauß und Kim Nowak. Die Gewinner wurden bereits vom Center-Management des Shopping-Plaza über ihren Gewinn in Kenntnis gesetzt.
Die Veröffentlichung der Gewinnerfotos und die persönliche Übergabe der gewonnenen Gutscheine an die drei Gewinner erfolgt in Kürze in der Umschau.

Christian S.
Notfallsanitäter und
Wachenleiter

Arbeiten mit
TEMPO & TEAMGEIST

Miteinander füreinander da sein. Das macht uns Johanniter aus. Sie ebenso?

Wir suchen Notfallsanitäter*innen und Rettungssanitäter*innen für unsere Rettungswachen in Stadt und Region Hannover.

Jetzt bewerben auf
johanniter.de/rettungsdienst-hannover

JOHANNITER

Stadtteilrundgang führt durch Berenbostel

Tour zeigt Ursprünge und liefert so manche Anekdote

BERENBOSTEL (STP). Der dritte historische Stadtteilspaziergang in der Reihe „50 Jahre Gebietsreform“ hat Berenbostel zum Ziel gehabt. Bürgermeister Claudio Provenzano und Stadtarchivar Sören Lindner zeigten der interessierten 30-köpfigen Gruppe unter anderem den Ort, an dem früher mal das Rathaus untergebracht war. „1968 hat die damalige Gemeinde Berenbostel die Häuser Nr. 1 und 3 im Birkenweg gekauft und dann Schritt für Schritt die Verwaltung einziehen lassen, die zuvor an der Dorfstraße untergebracht war. Aufgrund des Rathausneubaus in Garbsen-Mitte wurde das Gebäude dann später wieder zu Wohnzwecken genutzt“, erläuterte Lindner.

Auch die Ursprünge des Schulzentrums III sowie der Badepark waren Tourenziele. Dort ging es um die Vorgeschichte des Hallen- und Freibades, die



Der dritte historische Stadtteilspaziergang führte die Teilnehmenden durch Berenbostel. Foto: Stadt Garbsen

bis in die Sechzigerjahre zurückreicht. Der Vorgänger des heutigen Familienkombiades wurde 1971 eröffnet. Untermauert wurden die Ausführungen auch

dieses Mal mit historischen Fotos. Nächstes Ziel in der Reihe wird am 1. August Osterwald Unterende sein. Die Möglichkeit zur

Anmeldung sowie eine Übersicht über alle Rundgänge sind auf www.garbsen.de/stadtteilrundgaenge auf der städtischen Internetseite zu finden.

Kulturförderung: Jetzt bewerben für Projekte im Jahr 2025

Mikro-Förderungen werden sogar noch für 2024 angeboten

GARBSEN (STP). Die Stadt Garbsen lädt Kulturschaffende ein, für ihre Projekte Mittel aus der Kulturförderung zu beantragen. Kulturarbeit ist häufig getragen von Ehrenamt, freiberuflicher Tätigkeit oder Hobbyinitiativen. Musik, Theater, Bildende Kunst, Zirkus und Tanz – all das bereichert die Stadtgesellschaft und gibt Menschen

die Möglichkeit, ihrer Kreativität Ausdruck zu verleihen und das Leben in Garbsen mitzugestalten. „Für das Jahr 2024 stehen noch rund 13.000 Euro zur Verfügung. Wir freuen uns über viele Bewerbungen“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano.

Für Projekte mit einem Förderbedarf unter 500 Euro gibt

es 2024 eine sogenannte Mikro-Förderung. Dafür kann man sich jetzt bewerben.

Für das Jahr 2025 können bis zum 15. August Anträge für größere Projekte mit einem Förderbedarf bis maximal 5.000 Euro eingereicht werden. Antragsberechtigt sind Einzelpersonen, Gruppen und Organisationen, die Kulturprojekte in

Garbsen umsetzen wollen. Weitere Informationen und die Antragsformulare sind auf der städtischen Internetseite verfügbar unter www.garbsen.de/kulturforderung oder können direkt bei der Abteilung für Kultur und Sport angefordert werden unter Telefon (05131) 707263 oder mittels E-Mail an kultur-und-sport@garbsen.de.

Bürgermeister ist in Havelse zu sprechen

GARBSEN (STP). Bürgermeister Claudio Provenzano ist im Rahmen seiner mobilen Bürgersprechstunde in Havelse anzutreffen. Termin ist Dienstag, 25. Juni, 17 bis 19 Uhr auf dem Parkplatz des Combi-Verbrauchermarktes, Hannoverstraße 88. Wie immer ist es möglich, spontan vorbeizukommen und das Gespräch zu suchen. Um adäquat antworten zu können, bittet der Bürgermeister, Fragen zu komplexeren Sachverhalten vorab einzusenden – per E-Mail an buergermeister@garbsen.de oder per Post an: Bürgermeister Claudio Provenzano, Stadt Garbsen, Rathausplatz 1, 30823 Garbsen. Die Sprechstunde steht Garbsenerinnen und Garbsenern aus allen Stadtteilen offen. Der Bürgermeister besucht nach und nach alle Stadtteile.

Junge Honduranerinnen zu Besuch in Garbsen

GARBSEN. Nach drei intensiven, erlebnisreichen und sicher unvergesslichen Wochen beendet Alicia (24) und Denise (25) aus der honduranischen Hauptstadt Tegucigalpa ihren Besuch bei der Honduras-Partnerschaftsgruppe der ev.-luth. Kirchengemeinden und kehren in ihre mittelamerikanische Heimat zurück.

Hauptanlass ihres Aufenthalts war die Teilnahme am Landesjugendcamp der Landeskirche Hannovers in Sachsenhain (Verden) inklusive einer vorab veranstalteten „Internationalen Wohngemeinschaft“. Die Tage vor und nach diesen Events – insgesamt blieben noch knapp zwei Wochen – nutzte die Honduras-Partnerschaft zu

zahlreichen Begegnungen, Besuchen und Einblicken in das Leben und die Aktivitäten in den Jugendgruppen des O-Do bei Willehadi oder dem Jugendtreff in Berenbostel, in Kitas, bei Gottesdiensten und Kulturveranstaltungen.

Alicia und Denise engagierten sich in verschiedenen Projekten und wurden überall herzlich aufgenommen. Auch einige touristische Attraktionen in der näheren und weiteren Umgebung wie ein Tagesausflug nach Hamburg oder der Besuch der KZ-Gedenkstätte Bergen Belsen waren Teil des Besuchs.

Mit dem Kirchentag 2025 in Hannover könnte sich schon bald eine neue Gelegenheit für Besuch aus Honduras bieten.



Bei einer Führung durch die Willehadikirche mit der ehemaligen Diakonin Heike Voskamp (hinten rechts) darf ein vorsichtiges Anspielen der Orgel für Alicia (links) und Denise (Mitte) nicht fehlen. Foto: privat

Die Feuerwehr im Einsatz

GARBSEN. Am Sonntagmittag gegen 15 Uhr wurden die Ortsfeuerwehr Garbsen, der Gefahrgutzug und die Einsatzleitwagenbesatzung der Stadtfeuerwehr sowie ein Messwagen der Feuerwehr Neustadt in die Straße Am Sperrtor in Havelse gerufen. Bei Gartenarbeiten auf dem Grundstück wurde eine Gasleitung beschädigt und es strömte Gas aus. Die Einsatzkräfte der Feuerwehr stellten den Brandschutz sicher und räumten zur Sicherheit den angrenzenden Bereich.

Der Notdienst der Stadtwerke legte die Gasleitung frei und verschloss sie vor der Schadensstelle. Die Ehrenamtlichen konnten anschließend wieder einrücken. In Heitlingen brannten am Dienstagabend gegen 19.30 Uhr zirka 10 Quadratmeter Rasenfläche im Bereich einer Bushaltestelle an der Stellingstraße. Die Feuerwehr führte Nachlöscharbeiten durch.

ADN Schuldnerberatung e.V.!
Anerkannte gemeinnützige Stelle.
Kostenlose Beratungsgespräche
Terminabsprache: 05032-9678840

**Wintergärten – Terrassendächer
Fenster – Haustüren**
Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!
Flex
Firma Flex ☎ (051 31) 463 52 50

HÖRMANN-Garagentore
Top-Qualität mit Montage von
KLAERDING Portaltechnik
Telefon 05043/91050

ELEKTRO-FUNDGRUBE

Hausgeräte I. und II. Wahl

Perfekte Passform für Ihre Geräte, ohne Kompromisse!

Mit unserem Aufmaßservice* wird Maßarbeit zur Leichtigkeit.

*kostenpflichtig

**Königstr. 32
Badenstedter Str. 60**
☎ 0511-31 99 12
☎ 0511-41 48 37
elektro-fundgrube-hannover.de

BEKO Miele GRUNDIG BOSCH smeg AEG LIEBHERR

ANKAUFWOCHEN

vom 24.06 - 28.06.2024

**Wir kaufen
Zinn, Silberbesteck,
Zahngold, Gold,
Münzen, Schmuck
Militärisches bis 45**

Goldankauf Garbsen

**Rote Reihe 1,
Dorfplatz Berenborstel,
30827 Garbsen,
Tel. 0152/22 73 77 23**

**Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 10 – 12.30 Uhr
Mo. u. Do. 15 – 18 Uhr**

**Am 29. Juni
PUBLIC VIEWING**

**18 Uhr oder
21 Uhr**

SAMSTAG, 29. JUNI | Rathausplatz | ab 18 Uhr

GARBSEN ROCK | Lindenberg/Maffay-Cover Show

PUBLIC VIEWING | EM-Achtelfinale | Deutschland – ???

SONNTAG, 30. JUNI | BRASS SOUND |

Brazzo Brazzone | Rathausplatz | 12 Uhr

SAMSTAG, 6. JULI | ROCK |

Me & Ms Jacobs und Moonday6 | Rathausplatz | 20 Uhr

www.garbsen.de/garbsenlive

MEER RADIO PPO MUSIC Spazzo BISTORANTE Sparkasse Hannover APOSTELS am besten geschickt STADTWERKE GARBSEN Stadt Kultur Garbsen hannoversche Volksbank

SKRDESIGN saniert, renoviert & modernisiert zu fairen Preisen

MEYENFELD. Die UMSCHAU führt dieser Tage ein Gespräch mit dem Inhaber der Firma SKRDESIGN, Sergej Kloster, der seinen Betrieb 2007 in Isehnagen gründete. Sehr schnell stellte er drei versierte Handwerker ein, die heute noch für ihn tätig sind.

UMSCHAU: Herr Kloster, Sie sind seit 17 Jahren mit stetigem Erfolg am Markt tätig. Erfolg kommt nicht von allein. Welche Ansprüche haben Sie an sich und ihre Mitarbeiter?

Kloster: Vorrangig für mich ist immer die fachlich einwandfreie, preiswürdige und zuverlässige Arbeit.

UMSCHAU: Wie haben sich aus Ihrer Wahrnehmung die Kundenwünsche in der zurückliegenden Zeit verändert?

Kloster: Unsere Kunden legen zunehmend größeren Wert auf die Verarbeitung ökologischer Materialien, da viele Menschen unter anderem mit Allergien zu kämpfen haben.

UMSCHAU: Welches sind die Schwerpunkte Ihrer Arbeit?

Kloster: Aufgrund unserer Sanierungsarbeiten, unter anderem auch für Brand- und Wasserschadensanierer, Hausverwaltungen, Architekten sind wir breit aufgestellt. Maler-, Trockenbau- und Bodenbelagsarbeiten gehören zum Standard unserer Leistungen. Bei Bedarf stehen uns auch langjährige Partnerfirmen zur Verfügung, so dass der Kunde die komplette Dienstleistungsbandbreite aus einer Hand bekommen kann.

UMSCHAU: Wie sieht es mit Privatkunden aus?

KLOSTER: Selbstverständlich immer gern. Die beste Werbung ist auch

Hinter Sergej Kloster, der an der Bar sitzt, öffnet sich der große Saal, in dem 80 Personen u.m. Platz finden. Von den beiden großen Außenterrassen hat man einen schönen Ausblick.



hier die Empfehlung durch zufriedene Kunden und die Aussage, dass wir Anfragen in der Regel innerhalb einer Woche beantworten und unsere Terminabsprachen auch einhalten.

UMSCHAU: Ihr Geschäftsbetrieb ist seit 2022 hier in Garbsen-Meyenfeld in der Molkereistraße 21 mit einem sehr repräsentativen Gebäude

ansässig. Wie sind Sie gerade auf diesen Stadtteil gekommen?

Kloster: Wir sind mittlerweile 19 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Wir wollten und mussten uns vergrößern und hatten schon sehr lange nach einem baureifen und von der Verkehrsanbindung für uns attraktiven Grundstück gesucht. Als uns dann das Gewerbegrundstück in

Verbunden mit unserer Stadt

der Molkereistraße – nahe der B6 – angeboten wurde, haben wir zugriffen. Hier hatten wir auch die Möglichkeit, unsere Ideen umzusetzen.

UMSCHAU: Welche Ideen haben Sie bis jetzt umgesetzt?

Kloster: Im Erdgeschoss befinden sich unsere Büros und ausreichend Lagerfläche. Im 1. und 2. Obergeschoss bieten wir u.a. Seminarräume

für bis zu 80 Personen an. Hier gibt es auch zehn Gästezimmer z.B. zur Vermietung an Monteure und Seminargäste. Außerdem verfügt das Grundstück über einen großen Parkplatz, der für unsere Vorhaben sehr wichtig war.

Meine Devise: Ein zweites Standbein kann nicht schaden.

UMSCHAU: Herr Kloster, herzlichen Dank für das Gespräch!



**Malerarbeiten/ Bodenbeläge
Trockenbau-, Schimmelsanierung u.v.a.m.**
Sprechen Sie uns an.
Molkereistraße 21, 30826 Garbsen-Meyenfeld
Tel. 05131 44 66 9-44 • Mobil: +49 176 235 686 51
e-mail: skrdesign@web.de • www.skrdesign.de
Geschäftszeiten: Mo.- Fr. 07.00 – 16.00 Uhr

Gelungener Abschluss bei der Kinderfeuerwehr Berenbostel



BERENBOSTEL. Traditionell lud die Kinderfeuerwehr Berenbostel zum letzten Dienst vor den Sommerferien ein. Bei einem entspannten Grillnachmittag mit den Familien wurden nach erfolgreich absolvierter Prüfung beim vorangegangenen Dienst die Auszeichnungen Kinderflämmchen 1 bis 4 an die Kinder verliehen. Dieser kameradschaftliche Tag bot auch den Rahmen, ein großes Dankeschön an die anwesenden Sponsoren für ihre Unterstützung auszusprechen. Foto: privat

ADFC bietet Neubürgertour an

GARBSEN. Der ADFC Garbsen/Seelze bietet gemeinsam mit der Stadt Garbsen eine Entdecker-tour durch Garbsen an. Eingeladen sind alle, die neu nach Garbsen zugezogen sind, aber auch alle interessierten Radfahrer sind willkommen. Start ist am 23. Juni um 14 Uhr auf dem Rathausplatz. Auf der

geführten Tour wird kreuz und quer durch die Landschaft geradelt. Eine Einkehr ist geplant. Die Strecke ist etwa 30 Kilometer lang. Eine Anmeldung für die Vorplanung ist per Mail bis zum 22. Juni 17 Uhr, erforderlich beim Tourleiter Karl-Heinz Giese: karl-heinz.carlch@gmx.de.

Blutspende-Aktion im Letter-Treff

LETTER. Der DRK-Blutspende-Dienst kommt am Donnerstag, 27. Juni, in die Räume des Letter-Treffs, die ehemalige Seniorentagesstätte Letter, in der Pestalozzistraße 11 zur Blutspende-

Aktion. In der Zeit von 15.30 bis 19.30 Uhr begrüßt der DRK-Ortsverein Letter-Seelze alle Blutspender. Nach der Spende wartet der Hot Road Pizza-Truck mit einem Imbiss.

Gelungenes Sommerfest im Park

Hahne Residenz „Haus der Ruhe“ feiert 45-jähriges Jubiläum

MEYENFELD (BUDO). Am Sonntag erlebte das „Haus der Ruhe“ in Meyenfeld einen erlebnisreichen Nachmittag: Rund 1500 Gäste, bestehend aus Bewohnern des Hauses, ihren Angehörigen sowie begeisterten Besuchern aus der Umgebung, feierten das Sommerfest und gleichzeitig damit das 45-jährige Jubiläum der Einrichtung. Die Eröffnung des Festes erfolgte durch Marketingleiter Daniel Feierabend, Geschäftsführerin Christina Hahne-Erz und Heileiterin Debora Hauptmann, die gemeinsam die Gäste herzlich willkommen hießen.

Das Fest bot den Besuchern eine breite Palette an kulinarischen Genüssen: Ein Grillstand verwöhnte die Gäste mit köstlichen Speisen, begleitet von frisch gezapftem Bier und Sekt. Darüber hinaus wurden Pommes serviert. Ein reichhaltiges Kuchenbuffet rundete das kulinarische Angebot ab. Die musikalische Unterhaltung war das Highlight des Tages. Das Akustikduo „Carry Me“ mit Cindy Hornbostel-Schiller und Michelle Schiller begeisterte die Gäste mit stimmungsvollen Klängen und Cindy sorgte mit ihrer Soloeinlage von 50er-Jahre-Schlagern für nostalgische Momente. Durch einen kurzen Regenschauer ließen sich die Besucher nicht beirren und einige tanzten sogar im Regen. „Clownerin“ Barbalotta erzeugte riesige Seifenblasen und bastelte kleine Ballontiere für die Kinder.



Beim Sommerfest im Haus der Ruhe werden die Besucher von Heileiterin Debora Hauptmann (von links), Geschäftsführerin Christina Hahne-Erz und Marketingleiter Daniel Feierabend herzlich begrüßt.

Ein weiterer Höhepunkt war die Verlosung eines E-Bike-Gutscheins im Wert von 3.500 Euro, gesponsert vom Hahne-Pflegedienst in Kooperation mit dem E-Bike-Store „E-Motion“ aus Berenbostel. Richard Tecza erriet die richtige Anzahl Blüten, die im Pflegedienstauto verteilt waren und durfte sich über den wertvollen Preis freuen.

Auch informative Angebote kamen nicht zu kurz: Der Schlaganfallverband Niedersachsen war vor Ort und bot wertvolle Informationen zur Schlaganfallprävention und Behandlung. Die Polizeidirektion Hannover klärte die Besucher über verschiedene Betrugsmaschinen wie den Enkeltrick auf. Die Deutsche Verkehrswacht ließ die Fähigkeiten der Besucher auf einem e-Bike-Parcour testen und bei Hausführungen konnten die Besucher die Hahne Residenz „Haus der Ruhe“ von innen betrachten. Die Veranstaltung wird zweifellos als ein Höhepunkt in Erin-



Vor der großen Bühne im Park der Residenz „Haus der Ruhe“ erleben die vielen Besucher einen erlebnisreichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen. Fotos: Hans-Werner Burgdorf

nung bleiben und verdeutlicht die bedeutsame Rolle der Residenz als Ort des Zusammen-

kommens und der Freude für Bewohner und Besucher gleichermaßen.



Den musikalischen Teil beim Sommerfest bestreiten Cindy Hornbostel-Schiller und Michelle Schiller als das Akustikduo „Carry Me“ mit stimmungsvollen Klängen.

Lärmaktionsplan: Bürger können Hinweise geben

GARBSEN (STP). Verkehrslärm stellt für Bürgerinnen und Bürger eine große Beeinträchtigung dar. Vor allem entlang der Hauptverkehrsstraßen und der Autobahn entstehen für Anwohnerinnen und Anwohner Lärmbelastungen. Mit der EU-Umgebungs-lärmrichtlinie wurde ein europaweit rechtlicher Rahmen geschaffen, um eine Bestandserfassung der Lärmbelastung durchzuführen – die sogenannte Lärmkartierung – und geeignete Lärminderungsmaßnahmen zu identifizieren (Lärmaktionsplanung). Unter Umgebungs-lärm fällt dabei neben dem Stra-

ßenverkehrslärm grundsätzlich auch Schienenverkehrslärm, gewerblicher Lärm und Lärm von Flughäfen. Die Stadt Garbsen ist verpflichtet, in einem Turnus von fünf Jahren eine Lärmaktionsplanung zu erarbeiten und diese stets fortzuschreiben. Dies erfolgt auf Basis von Lärmkarten, die vom Gewerbeaufsichtsamt Hildesheim erstellt werden. In Garbsen wurden bereits Lärmaktionspläne erstellt. Zuletzt der Plan der dritten Stufe im Jahr 2019. Aktuell steht die vierte Runde der Lärmaktionsplanung an, die sich – wie auch die Stufen davor

– in Garbsen hauptsächlich auf Straßen- und Fluglärm bezieht. Der Lärmaktionsplan der vierten Runde stellt eine Fortschreibung des Lärmaktionsplans der dritten Stufe aus dem Jahr 2019 dar. Ein wesentlicher Aspekt bei der Erarbeitung von Lärmaktionsplänen sind die Information und die Mitwirkung der Öffentlichkeit. Ziel ist es unter anderem detaillierte Informationen zu spezifischen Belastungs- und Belästigungssituationen zu bekommen sowie Vorschläge und Anregungen für Lärminderungsmaßnahmen zu erhalten. Hinweise von Bürgerinnen und

Bürgern, die sich auf die genannten und aufgezeigten Problembereiche beziehen, können bis Montag 15. Juli, an folgende E-Mailadresse gerichtet werden: klimaundumwelt@garbsen.de. Zur Einsichtnahme liegt der Bericht zum Lärmaktionsplan öffentlich bis Montag, 15. Juli, in Papierform in der Rathausschule am Südeingang neben dem Pfortnerhäuschen aus. Online kann der Plan auf der Homepage unter der Adresse: www.garbsen.de/laerm ebenfalls ab Dienstag, 17. Juni, eingesehen werden.

Termine der katholischen Kirchen

SEELZE. Die katholischen Kirchengemeinden in Seelze und Letter geben diese Termine bekannt. Heilige Dreifaltigkeit: Sonntag, 23. Juni, 11 Uhr Heilige Messe. Dienstag, 25. Juni, 9 Uhr Rosenkranzgebet. Mittwoch, 26. Juni, 15 Uhr Heilige Messe, anschließend Treffen der Senioren. St. Maria Rosenkranz Letter: Dienstag, 25. Juni, 14.15 Uhr Rosenkranzgebet; 15 Uhr Heilige Messe. Freitag, 28. Juni, 14.15 Uhr Rosenkranzgebet; 15 Uhr Eucharistische Anbetung. Samstag, 29. Juni, 18.30 Uhr Vorabendmesse.

Steuern werden am 1. Juli fällig

GARBSEN (STP). Die Stadt Garbsen weist darauf hin, dass am 1. Juli die jährlichen Grundbesitzabgaben (Grundsteuer A/B für Jahreszahler) fällig werden. Die zu zahlenden Beträge ergeben sich aus den zuletzt von der Stadt zugesandten Steuer- und Abgabenbescheiden, in denen auch die Bankverbindungen aufgeführt sind. Sofern ein Sepa-Lastschriftmandat erteilt wurde, werden die Beträge von dem angegebenen Konto abgebucht. Änderungen von Bankverbindungen können nur bis zum 25. Juni berücksichtigt werden.

Betrunkener Fahrer verweigert Test

LETTER. Am Sonntag, 16. Juni, gegen 14.10 Uhr, meldete ein Zeuge, dass ein männlicher Fahrzeugführer, mit einem silbernen Pkw Audi A 3, die Hannoversche Straße sehr unsicher und sehr langsam befahre und schon mehrfach gegen die Bordsteinkante gefahren sei. Die Fahrt ging dann über die Lange-Feld-Straße bis zur Stöckener Straße weiter. Hier wurde das Fahrzeug von Einsatzkräften der Polizei gestoppt und der Fahrer kontrolliert. Während der Kontrolle stellten die Einsatzkräfte starken Atemalkoholgeruch beim 61-jährigen Fahrer aus Langenhagen fest. Einen Atemalkoholtest verweigerte der Be-

schuldigte. Ihm wurde durch eine Ärztin eine Blutprobe entnommen. Die Weiterfahrt wurde untersagt und ein Strafverfahren wegen Gefährdung des Straßenverkehrs wurde eingeleitet. Der Führerschein wurde beschlagnahmt. Es werden Zeugen gesucht, die durch den Beschuldigten im Bereich der Lange-Feld-Straße und im Kreuzungsbereich der Stöckener Straße/Klöcknerstraße gefährdet worden sind. Im Kreuzungsbereich soll ein Fahrzeug stark abgebremst haben, um einen Unfall zu vermeiden. Zeugen-hinweise nimmt die Polizei Seelze unter (05137) 8270 entgegen.

Sportpreis der Region Hannover: Bewerbungen ab 1. Juli möglich

REGION. Sport sorgt für körperliche Gesundheit und Spaß – doch Sport sorgt im Bestfall noch für viel mehr. Sport verbindet und kann das soziale Miteinander verbessern. Vereine, die sich für das gesellschaftliche Miteinander von Menschen einsetzen und den Sport hierfür als Vehikel nutzen, können sich ab dem 1. Juli bis 30. September für den Sportpreis der Region Hannover bewerben. Erstmalig werden in diesem Jahr Preisgelder in einer neuen Staffelung verge-

ben. Und statt drei Siegern gibt es ab diesem Jahr gleich sechs. Die Preisgelder verteilen sich wie folgt: 5.000 Euro für den ersten Platz, 2.500 Euro für den zweiten Platz, 1.500 Euro für den dritten Platz und 500 Euro für die Plätze vier bis sechs. Mit dieser Anpassung würdigt die Region Hannover die Vielfalt und Qualität der eingereichten Projekte noch breiter und fördert das soziale Engagement der Vereine. Seit der Einführung des Preises im Jahr 2015, der in Ko-

operation mit dem Regions-sportbund und dem Stadt-sportbund Hannover e.V. verliehen wird, konnten zahlreiche Initiativen ausgezeichnet werden. Diese reichen von Projekten für ältere Menschen über kulturelles Miteinander bis hin zur Integration von Geflüchteten und inklusivem Sport. Die Siegerehrung findet im Herbst statt. Alle weiteren Informationen gibt es unter www.sportregion-hannover.de/sportpreis.

Qualität erleben!

deterding

MIT AKKU-POWER GEGEN KRAUT & MOOS

Gut beraten beim KÄRCHER Fachhändler

KÄRCHER

KÄRCHER CENTER DETERDING+GRÄPEL

deterding + gräpel gmbh
Erlenweg 20 · direkt an der B6
30827 Garbsen-Berenbostel
reinigung.deterding.de

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag
8 - 18 Uhr
Samstag 9 - 13 Uhr

H

Hahne Tagespflege Heidehaus

Gemeinsam statt einsam – probieren Sie es aus!

In der Hahne Tagespflege sind Sie in bester Gesellschaft. Außerdem genießen Sie weitere Vorteile:

- Kostenloser Abholung und Fahrt nach Hause
- Leckere Mahlzeiten
- Friseur und Fußpflege direkt vor Ort

Tel.: 0511 367 36 -1003
www.hahne-tagespflege.de/heidehaus

Tom Opitz bleibt beim TSV Havelse



HAVELSE. Torhüter Tom Opitz trägt auch kommende Saison das Havelser Wappen auf der Brust. Das 20-jährige Eigengewächs geht durch die Vertragsverlängerung in seine dritte Saison. Sportdirektor Florian Riedel kommentiert die Verlängerung wie folgt: „Es ist kein Geheimnis, dass Tom mit fast 50 Regionalliga-Einsätzen in seinem jungen Alter bereits auf den Notizzetteln zahlreicher höherklassiger Vereine ist. Tom ist nicht nur ein extrem talentierter Torwart, sondern auch ein intelligenter, bodenständiger und reflektierter Typ. Das hat ihm sicherlich auch dabei geholfen, sich nach Rückschlägen mit der nötigen Geduld im Training zu beweisen und dann in dem Moment, indem er die Chance erhalten hat, zu performen. Wir sind sehr zufrieden mit seiner Entwicklung und den starken Leistungen, die er in der letzten Saison konstant gezeigt hat. Dass sein Weg auch in Zukunft beim TSV weitergeht, ist ein wichtiger Baustein unserer Planungen und freut mich persönlich sehr. Ein echter Havelser Junge. Das ist der Weg, für den wir stehen wollen.“ Foto: Marvin Gummich

Spaß und Sport beim Sommerfest des SV Frielingen



FRIELINGEN. Am Samstag feierte der SV Frielingen sein jährliches Sommerfest und zog zahlreiche Besucher an. Bei strahlendem Sonnenschein bot das Fest den kleinen Gästen ein abwechslungsreiches Programm voller sportlicher Aktivitäten und Spaß mit Hüpfburgen, Schminkstationen, Schatzsuche, Schnupper-Tennis, Krökeltsch, Schnupper-Dart, Dosenwerfen, Schnupper-Tischtennis und vielen weiteren Spielen. Zum Erfolg des Sommerfestes trug auch eine Tanzvorführung der Tanzgirls bei. Foto: privat

Fußball Summer Cup

GARBSEN. Die Mitarbeiter des Projekt X veranstalten am Samstag, 22. Juni, von 17 bis 21 Uhr auf der Sportanlage des TSV Berenbostel ein Fußball Summer Cup 2024. Beim Fußball Summer Cup handelt es sich um ein multi-kulturelles Ereignis, bei dem das Einzugsgebiet der teilnehmenden Spielerinnen und Spieler über die

Stadt- und Regionsgrenzen hinaus geht. Den Organisatoren ist es wichtig, ein Zeichen für Toleranz und Diversität zu setzen. Daher freuen sie sich sehr, auch Mannschaften mit jungen Menschen aus Flüchtlingsheimen willkommen zu heißen. Die Altersspanne der Teilnehmer liegt zwischen zwölf und 25 Jahren.

GSC startet durch beim Steinhuder-Meer-Triathlon

LEICHTATHLETIK. Am 8. Juni fand die Premiere des Steinhuder-Meer-Triathlons statt. Dabei gingen etwa 600 Triathleten auf die Mitteldistanz mit 1,8 Kilometer Schwimmen, 82 Kilometer Radfahren und 20 Kilometer Laufen und weit über 1000 Teilnehmer auf die Volksdistanz (0,5-18-5). Der Garbsener SC schickte sieben Ausdauerportler am Morgen auf die lange sowie vier Athleten am Nachmittag auf die kurze Strecke. Geschwommen wurde im 18 Grad kühlen Steinhuder Meer. Die Radstrecke führte für die Mitteldistanz in drei Runden von Steinhude über Hagenburg nach Winzlar, Rehburg und Bad Rehburg zurück nach Steinhude und wies damit ein abwechslungsreiches weisses Profil auf. Der Drei-Runden-Kurs der Laufstrecke führte zunächst durch Steinhudes Ortskern und am Uferweg über die vier Holzbrücken entlang, dann über eine lange Feld- und Wiesenrunde Richtung Hagenburger Kanal



Aufgeregt vor dem Start über die Mitteldistanz: (von links) Frank Schubert, Andreas und Andrea Süßmann, Anja Seidel, Mareike Klisch, Sonja Steinfurth und Michal Kovacic. Foto: privat

und zurück. Mareike Klisch erlangte in einer starken Gesamtzeit von 4:42:07h den 9. Gesamtplatz bei den Frauen und den 3. Platz ihrer Altersklasse W35. Frank Schubert wurde in 4:59:30h Dritter der M60. Platz 4 der W50 gab es für Anja Seidel in 5:42:51h. Sonja Steinfurth hatte bei ihrem Mitteldistanz-Debüt mit technischen Problemen auf dem Rad zu kämpfen und finishte nach 6:04:10h (12. W45). Die schnellste GSC-Zeit des Tages schaffte Michal Kovacic: 4:15:58h bedeuteten bei starker Konkurrenz in der M40 Platz 12.

Heiko John ist neuer Präsident des Lions Club Garbsen

Ämterübergabe beim Lions Club Garbsen.

GARBSEN. Turnusmäßig wechselt mit Ende des Lionsjahres im Sommer auch die Präsidentschaft. Der bisherige Präsident Jochen Brüning übergibt das Präsidentenamt an den neu gewählten Präsidenten Heiko John aus Heitlingen. Während der Amtszeit von Jochen Brüning wurden die bestehenden Projekte weiter ausgebaut und neue Projekte ins Leben gerufen oder begleitet, wie das Clean Up in Zusammenarbeit mit der Stadt Garbsen. Auch der neue Präsident wird die bestehenden Projekte im Sinne des Gemeinwohls für Garbsen und Umgebung fortführen und ausbauen. Anfang August wird dann das Programm für das neue Lionsjahr vorgestellt. Die Lionsfreunde bedankten sich beim passio-



Der neue Präsident Heiko John (links) übernimmt das Präsidentenamt von Jochen Brüning. Foto: privat

nierten Segler Jochen Brüning für das tolle Engagement für seinen Club mit einer Ret-

tungsweste und feierten den Abend bei bestem Wetter im Garten.

Stadtmeisterschaft im Pétanque

STELINGEN. Am Sonntag, 30. Juni, findet auf dem Boulodrome des TSV Stelingen die Stadtmeisterschaft im Pétanque/Boule statt. 16 Doublette-Teams aus den Vereinen TSV Horst, SV Frielingen, SV Wacker Osterwald, der BSG

Stadt Garbsen sowie des Gastgebers TSV Stelingen spielen ab 10 Uhr den Stadtmeisterschaft aus. Titelverteidiger sind Michaela und Peter Matheja vom gastgebenden Verein. Besucher sind willkommen.

Gottesdienste der katholischen Gemeinden

GARBSEN. Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt. Corpus Christi: Sonntag, 23. Juni, 9 Uhr Heilige Messe. Mittwoch, 26. Juni, 9 Uhr Heilige Messe. St. Maria Regina: Samstag, 22. Juni, 17 Uhr Vorabendmesse. Mittwoch, 26. Juni, 17 Uhr Rosenkranzgebet, anschließend Treffen im Pfarrheim. Donnerstag, 27. Juni, 9 Uhr Heilige Mes-

se und Rosenkranz, anschließend gemeinsames Frühstück. Sonntag, 30. Juni, 9 Uhr Heilige Messe, anschließend Sonntagscafé. St. Raphael: Samstag, 22. Juni, 16.30 Uhr Heilige Messe in Polnisch. Donnerstag, 27. Juni, 18 Uhr Eucharistische Anbetung. Freitag, 28. Juni, 16.15 Uhr Rosenkranzgebet; 17 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 30. Juni, 11 Uhr Heilige Messe.

Mit Volldampf in den Erlebnissommer 2024!

In den nächsten Wochen werden großartige Attraktionen von bis zu 50 Prozent zum regulären

Eintrittspreis angeboten. Ob eine Tour durch das Wisentgehege, actionreiche Lasertags bei

funXperience, Entspannung in der Ith-Sole-Therme, unvergessliches Fahrerlebnis beim ADAC Fahrsicherheits-Zentrum oder mit der Achterbahn das Rastiland erleben. Es gibt für alle ein Lieblingsausflugsziel bei dem Angebot.

Die limitierten Eintrittskarten sind unter www.erlebnissommertickets.de (zzgl. Gebühren und Versandkosten) zu bekommen.

Selbstverständlich auch in unseren Ticketshops und Geschäftsstellen der HAZ und NP erhältlich.



500 Stimmen gesucht für das Pop-Gospel-Rock-Projekt

Ein Aufruf an alle, die das Singen lieben

Nach vielen erfolgreichen Projekten in ganz Deutschland, ruft das singOUT-MassChoir-Projekt von Silas Edwin nun wieder Sänger aus Hannover auf, mit dabei zu sein, wenn sich 500 Stimmen vereinen, um auf einem Konzert in der Swiss Life Hall eine Musikexplosion der Extraklasse zu präsentieren. Die singOUT-Projekte garantieren ein unvergessliches Erlebnis mit viel Spaß, Musik und Emotionen. Von Pop bis Gospel, von Rock über Soul... Viele Musikrichtungen werden in dem MassChoir vereint und bringen durch die Stimmgewalt, die hinter den vielen Stimmen steht, eine ganz besondere Ener-

gie. Auf dem Programm stehen unter anderem große Hits wie Leonard Cohens „Hallelujah“, Bruno Mars „Just The Way You Are“, Michael Jacksons „We Are The World“, sowie beliebte Gospels. Ab sofort können sich alle anmelden, die Freude am Singen haben und Lust, auf der großen Bühne zu stehen und die Dynamik eines Mass-Choirs erleben möchten. Jeder ist willkommen. Nicht nur das Konzert, auch die gemeinsame Probezeit ist erfahrungsgemäß eine Zeit voller Spaß, tollen Erfahrungen, Lachen und neuer Freundschaften. Los geht es mit einem Eingangsworkshop am 25. August 2024. Danach proben

die Sänger einmal monatlich und bereiten sich sechs Monate lang auf den großen Auftritt in der Swiss Life Hall vor: dem Konzert singOUT Hannover, am 8. März.2025, auf dem die 500 Stimmen dann mit den Zuschauern die

Musik feiern. Für eine Anmeldegebühr erhalten die Sänger die Teilnahme an Workshops, sechs Monate Proben mit Vocalcoaches und Übungsmaterialien und den großen Auftritt in der Swiss Life Hall.



Anmeldung unter: www.sing-out-projekt.de

Foto: singOUT

BRILLEN GALERIE GARBSEN
BRILLANTE BRILLEN

Ihr freundlicher Optiker in Osterwald

Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen:
Mo-Fr 9-18 Uhr
und Sa 9-13 Uhr

Individualität liegt uns am Herzen

Brillengalerie Garbsen GmbH, Osterwalder Str. 191, 30826 Garbsen 05131/50 20 525
www.brillengaleriegarbsen.de info@brillengaleriegarbsen.de

KASTANIEN PLATZ

Der Mittelpunkt in Altgarbsen

Hoffest bei Fahrrad Meinhold

GARBSEN. Es ist schon gute Tradition, dass Tim Helke im Frühsommer eines jeden Jahres zu einem Hoffest vor seinem Fahrrad-Fachgeschäft in der Hannoverschen Straße 164 einlädt. Bewährte Partner sind seit her die Mitglieder des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Clubs (ADFC) -Ortsgruppe Garbsen -, die Codierungen von Zweirädern anbieten.

Die im Rahmen eingestanzten Codierungen, die in einem bundesweiten Register eingetragen sind, erschweren eventuellen Dieben den Verkauf der Räder. „Sie ersetzen aber nicht ein stabiles Schloss“, betont Tim Helke. Zur Codierung müssen die Zweiradinhaber den Kaufbeleg und ihren Ausweis mitbringen.

TEILWEISE BIS ZU 40 PROZENT RABATT



„Das anfänglich große Interesse an der kostenfreien Ausleihe des Hannah-Lastenrades hat zwischenzeitlich etwas nachgelassen“, meint Tim Helke.

Foto: Kögel

Bei dem Hoffest, das am Sonntag, 29. Juni, von 10 bis 14 Uhr stattfindet, können sich die Besucher auch auf besondere Schnäppchen freuen. Tim Helke

bietet Auslaufmodelle mit einem Rabatt von bis zu 40 Prozent an.

Natürlich können sie auch Fahrräder und vor allem E-Bikes

der neuesten Generation bestaunen. Viele sind mit dem Bosch Smartsystem ausgerüstet, das sich mit dem Handy verbindet, viele Information speichert und auch als Navigationsgerät genutzt werden kann. Allerdings hat die Technik ihren Preis, zumal wenn das Zweirad mit einem elektronischen Schaltsystem ausgerüstet ist.

LASTENFAHRRAD KOSTENFREI AUSLEIHEN

Die Besucher haben auch die Möglichkeit, sich das Lastenfahrrad Hannah anzuschauen und sich darüber zu informieren, wie das Lastenfahrrad über die Hannah-App kostenfrei ausgeliehen werden kann. Und natürlich wird das Meinhold-Team auch an den Hunger und den Durst ihrer Gäste denken. Es gibt Kaffee und Kuchen, Bratwurst und kühle Getränke.

Eiscafé L'Angolo: Klein, aber lecker



Alan De Bettin und seine Frau hoffen auf wärmeres Wetter.

Foto: Kögel

der von unserem Eis-Kiosk“, meint Alan De Bettin verschmitzt. In der Auslage finden die Kunden zwölf verschiedene Sorten Eis, an den Wänden weisen farbige Abbildungen auf die möglichen Eisbecher hin. Wenn die Saison gut läuft, möchte De Bettin einen größeren Tresen einbauen, in dem er 24 verschiedene Sorten präsentieren kann. Die Eiskugeln sind in

der Regel größer und schwerer als die geforderten 60 Gramm, davon können sich die Garbsener schon jetzt überzeugen. Ebenso von der Qualität der Kaffeespezialitäten wie Cappuccino oder Latte macchiato. Natürlich können auch die Eiskreationen mit nach Hause genommen werden.

Das Eiscafé hat täglich von 12 bis 20.30 Uhr geöffnet.

TUI TRAVELStar
Reisebüro Belwan

Das etwas andere Reisebüro

Ziegeleistraße 5 · Garbsen
Telefon 05137 / 816 31 84
E-Mail: info@reisebuero-belwan.de

Fair. Menschlich. Nah.

Sparkasse Hannover

AVTO Geffke
Meisterbetrieb – Inh. A. Nitsch

Lackierungen aller Art mit umweltfreundlichen Wasserlacken
Unfall-Instandsetzung bei Haftpflicht + Kaskoschäden
Qualität muss nicht teuer sein – überzeugen Sie sich!

www.autolackiererei-geffke.de
Hannoversche Str. 156
30823 Garbsen · Tel. 0 51 37 - 7 17 18

Claudias Mode Eck
Ihr Anziehungspunkt in Altgarbsen

Wir haben schon einen großen Teil unserer Sommerartikel reduziert!

Calenberger Str. 27, 30823 Garbsen, Tel: 05137 – 72891

Hoffest mit Fahrradcodierung am 29.06.2024 mit Bratwurst, Kaffee und Kuchen!

in der Zeit von **10.00 bis 14.00 Uhr**

Bitte Kaufbeleg und Personalausweis mitbringen.

für adfc-Mitglieder kostenlos
ansonsten 10,00 €/pro Fahrrad

Fahrrad Meinhold
Hannoversche Str. 164 · 30823 Garbsen
05137-72808
www.fahrrad-meinhold.de

Vom 19.06. bis zum 30.08.24 erhalten Sie 10% Rabatt auf die ausgezeichneten Preise der vorräufigen Lagerware ab VK 12.99 €/m². Gilt nicht für Sonderbestellungen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Alle Angebote nur solange Vorrat reicht! Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

BÖDEN STATT BALEAREN

100 % KAUFEN - NUR 90% ZAHLEN!

Rigid-Vinyl BoDomo Dekor Straßburg grey (5210)

- Integrierte Dämmung
- Stabil und widerstandsfähig
- 100%ige Wasserfestigkeit
- Kinderleichtes Verlegen
- 4,5 mm Stärke, 0,3 mm Nutzschicht
- Nutzungsklasse 31

anstatt **24.99**
Sie zahlen nur 90% = €/m² **22.49** einschließlich Fußleiste

Eiche Klassik grau (8022)

BoDomo Laminat (8021) Dekor Eiche Klassik natur

- Hochwertig und dennoch preisgünstig
- Robust und langlebig
- Stil der Landhausdiele
- 15 Jahre Garantie

Unser Verkaufspreis, €/m² **14.99**
PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m² **0.99**
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. **3.75**
Alles zusammen: **19.73**
unser Preis €/m² **14.99**
Sie zahlen nur 90% = €/m² **13.49** einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste

Rigid-Vinyl BoDomo Dekor Montreal Oak White (5212)

- Integrierte Dämmung
- Allround-Talent
- hoher Gehkomfort
- 10 Jahre Garantie
- 5 mm Stärke, 0,3 mm Nutzschicht
- Nutzungsklasse 31

anstatt **26.99**
Sie zahlen nur 90% = €/m² **24.29** einschließlich Fußleiste

Laminat DEPOT

www.laminatdepot.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld

Hannover am A2 Center · Varrelheide 204

TEST TOP SERVICE-QUALITÄT
AUSGABE 3/2021
Konsumentenbefragung
★★★★★ 2021/22
LaminatDEPOT
WELKE KATEGORIE LIFESTYLE & SHOPPING

Ausgezeichnet:
Heimtex Star 2019
Fachhändler des Jahres
BTH Heimtex Hamburg
www.raumausstattung.de
Soziales Engagement

Sonntag ist Schautag!
12-16 Uhr
keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x · auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

Musikfestival geht in die 25. Runde

Künstler aus Japan, Deutschland, Italien, Polen und Israel geben insgesamt sieben Konzerte

SEELZE (BUDO). Am vergangenen Wochenende haben die Veranstalter zur Eröffnung des Musikfestivals Seelze (MuSe) mit fünf erlesenen Events ein im wahrsten Sinne des Wortes Feuerwerk der hohen Kunst geboten.

Über 200 Kindergartenkinder waren begeistert von dem großen Orchester, was in einem Instrument steckte, nämlich der Orgel. Das musikalische Märchen „Peter und der Wolf“ von S. Prokofiev ist das ideale Stück, die Kinder mit den Musikinstrumenten eines Sinfonieorchesters vertraut zu machen. Die MuSe-Organisatoren Christoph Slaby (Orgel) und Robert Leschik (Erzähler) präsentierten den Kindern das Werk lebendig und nachhaltig. Auf den beiden Konzertorgeln in St. Martin und Hl. Dreifaltigkeit ließen sich recht überzeugend die Instrumente des Orchesters imitieren wie bei der Katze die Klarinette oder bei dem Vogel die Flöte. Und anschließend war den Kindern ziemlich egal, ob die Katze wie eine Klarinette schnurrt oder nach einem Orgel-Prinzipal klingt: Hauptsache, der Wolf

frisst sie nicht auch noch. Ende gut, alles ist gut. Die Kleinen waren ein dankbares Publikum.

Am Abend vor dem Fußballspiel der Europameisterschaft klang die Musik, gespielt von der Geigenvirtuosin Yoshie Okura und Natsumi Ohno am Flügel, wie eine Ankündigung auf einen Sieg. Aber so schnelle Läufe wie die beiden Künstlerinnen abgeliefert haben, kann kein Fußballer annähernd schaffen. Virtuosität an der Grenze des Machbaren und unglaublich hohe Musikalität der beiden Künstlerinnen sind die Schlagworte für das Konzert. Ob Bach solo auf der Violine oder Schubert mit Klavier, die Besucher staunten über die hohe Kunst der Musikerinnen, die sie erleben durften. So entsprechend war der Applaus.

Samstagabend wurde ein anderer Virtuose gefeiert. Die meisten Klavierspieler schaffen sicherlich nicht so schnell mit den Händen zu spielen, wie Paolo Oreni es mit den Füßen auf den Orgelpedalen. Er ist ein unglaublicher Orgelvirtuose der jungen Generation. Restlos waren die Konzertbesucher von seiner Interpretation der Fantasie und Fuge über B-A-C-H von Liszt begeistert. Zum Schluss improvisierte er über das Deutschlandlied, anlässlich des Sieges der deutschen Fußballmannschaft am vorigen Abend, was die Zu-

hörer überglücklich machte. Einen überwältigenden Abschluss gab es am Sonntagabend mit MuSe-Urgestein Moto Harada. Er spielte sein 25. Konzert bei der MuSe. Im Programm stand nur ein Stück. Wenn Moto Harada nicht noch die 24 Zugaben gespielt hätte, wäre es das kürzeste Konzert in der Geschichte der MuSe gewesen. Moto Harada ist für uns eine „sichere Nummer“ sagte Chris-



Paolo Oreni aus Italien gastiert beim Orgelrecital der MuSe in der Hl. Dreifaltigkeitskirche. Der Virtuose glänzt mit seiner besonderen Spieltechnik.Foto: Hans-Werner Burgdorff



Geigenvirtuosin Yoshie Okura und Natsumi Ohno am Flügel begeistern die Zuhörer der MuSe in der St. Martinskirche mit ihrer hohen Musikalität.Foto: Hans-Werner Burgdorff



Pianist Moto Harada spielt sein 25. MuSe-Konzert in der St. Martinskirche auf seinem Steinway-Flügel. Foto: Hans-Werner Burgdorff

C-Junioren bei der Partnerstadt in Mosina



SEELZE. Drei fröhliche Tage verbrachte die C-Jugend der Spielgemeinschaft Dedensen/Gümmer/Kirchwehren-Lathwehren bei ihren polnischen Freunden in Mosina. Der Ort Mosina ist seit Jahren Partnerstadt der Stadt Seelze. Die Spieler übernachteten bei den Familien der Spieler des KS Mosina. Sie kennen sich bereits von drei vorherigen Besuchen. Neben den gemeinsamen Trainingseinheiten machten sie gemeinsame Ausflüge und verfolgten den Start der EM. Trainer Gerald Böhm: „Da ist eine Freundschaft gewachsen, die wir gerne fortsetzen möchten!“.

Foto: privat

Online-Schulung soll Lehrkräfte im Umgang mit Young Carers sensibilisieren

REGION. Medikamente geben, Verbände wechseln, Rezepte einlösen, im Haushalt helfen: Was nach einer Aufgabe für eine professionelle Pflegekraft klingt, erledigen in Deutschland tagtäglich zahlreiche Kinder und Jugendliche. Laut einer Studie der Universität Witten-Herdecke gibt es deutschlandweit rund 480.000 sogenannte Young Carers, die sich zu Hause um ein pflegebedürftiges Familienmitglied, meist ein Elternteil, kümmern. Das entspricht etwa zwei Schülern pro Klasse.

Um Lehrkräfte für die besonderen Bedürfnisse dieser Kinder und Jugendlichen zu sensibilisieren, bietet die KKH Kaufmännische Krankenkasse am Diens-

tag, 25. Juni, um 14 Uhr das kostenlose Online-Seminar „Young Carer, was ist deine Superpower?“ an. In dem einstündigen Kurs informieren Pflegeexperten darüber, mit welchen Herausforderungen die jungen Menschen konfrontiert sind, und stellen Strategien vor, wie Lehrkräfte unterstützend eingreifen können. Die Teilnahme ist für alle interessierten Lehrerinnen und Lehrer kostenlos. Anmeldungen sind im Internet möglich: <http://www.kkh.de/youngcarers-lehrer-schulung>.

„Young Carer stehen vor einer Doppelbelastung: Sie er-

füllen ihre Pflichten zu Hause und versuchen gleichzeitig, den Anforderungen in der Schule gerecht zu werden. Durch Verständnis, Flexibilität und gezielte Unterstützung können Lehrkräfte die Kinder und Jugendlichen enorm entlasten.

In dem kostenlosen Online-Seminar werden deshalb konkrete Hilfestellungen für Schulen angeboten und ermöglichen einen Erfahrungsaustausch“, erklärt Normen Gutandin, Bereichsleiter Pflege bei der KKH. Während andere Schüler nach der Schule ihren Hobbies nachgehen und ihre Freizeit genießen können, bleibt den Young Carers häufig kaum ein Moment für sich

selbst. Die permanente Verantwortung kann zu emotionaler und physischer Erschöpfung führen, soziale Isolation verstärken und die eigene Bildung und Zukunftschancen beeinträchtigen.

„Die Jugendlichen erleben einen Rollentausch, werden plötzlich zu Kümmerern und versorgen ihre Eltern oder Großeltern oder erziehen Geschwisterkinder, wo sie doch eigentlich selbst noch Zuwendung benötigen. Umso wichtiger ist es, dass Lehrkräfte sich dieser Realität bewusst sind und wissen, wie sie auf die Bedürfnisse der Young Carers eingehen können“, betont der KKH-Pflegeexperte.

Beim SommerKunstCamp der Stadt Seelze gibt es noch freie Plätze

SEELZE. Das diesjährige SommerKunstCamp des städtischen Kulturbüros lässt Kinder zu Bühnenbauern, Puppenspielern und Geschichtenerfindern werden. Kinder im Alter von sieben bis zwölf Jahren können von Dienstag, 23. Juli, bis Samstag, 27. Juli, im Zirkuszelt auf der Wiese neben dem Pfadfinderhaus in Lohnde auf vielfältige Weise ihre Kreativität und Spielfreude austoben. Es gibt noch wenige freie Plätze. Bereits zum elften Mal findet das beliebte SommerKunstCamp des Kulturbüros Seelze in diesem Jahr statt. Die Grundidee des diesjährigen Camps ist folgende: Die Lohnder Dorfchronik ist verschwunden und dabei sollte es doch beim Jubiläumsfest eine große Theateraufführung mit Legenden und Geschichten aus der Lohnder Vergangenheit geben! Was nun? Die Kinder machen sich auf die Socken und erforschen und erfinden selbst Geschichten, um daraus kleine spannende, lustige oder gruselige Theaterstücke zu machen.

„Die Kinder lernen vielfältige handwerkliche und künstlerische Techniken, schulen Konzentration und Handgeschicklichkeit und machen am Ende den mutigen Schritt, unsere Stücke öffentlich zu präsentieren“, erklärt Irene Cholewinski vom städtischen Kulturbüro die Idee des diesjährigen SommerKunstCamps.



Im letzten Jahr haben rund 20 Kinder eigene Spiele entwickelt und diese selber gebaut.Foto: Stadt Seelze

An insgesamt fünf Tagen können bis zu 20 Teilnehmende zusammen mit Irene Cholewinski, Künstlerin Janette Zieger sowie Maler, Grafiker und Objektkünstler Uwe Albert in einem bunten Zirkuszelt ihre Ideen und Kreativität einbringen. Geplant ist es, aus Kartons Minibühnen zu bauen, bunte Vorhänge aus Stoff zu schneiden, Geschichtenhelden zu formen und zu verkleiden. Anschließend soll ihnen das Singen, Sprechen und Tanzen beigebracht, Theaterplakate gemalt und Lampenfieber ausprobiert werden.

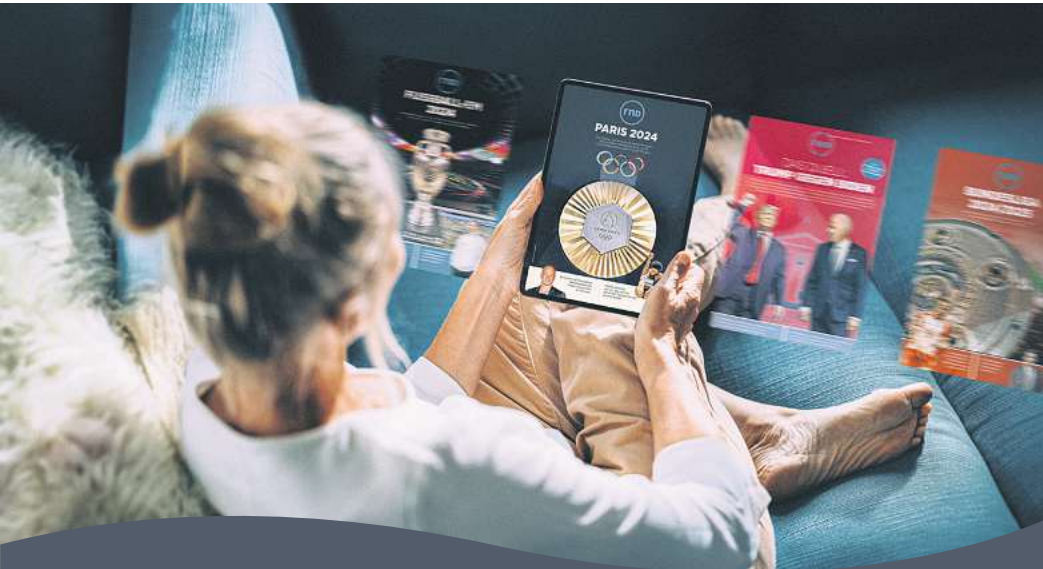
Eingebettet in eine jährlich neu konzipierte Rahmenhandlung schaffen Janette Zieger, Uwe Albert und Irene Cholewinski stets

eine besondere Atmosphäre, in der die Kinder ihre Fantasie und Neugierde entfalten können. „Die Erfahrung vorheriger SommerKunstCamps hat gezeigt, dass viele Kinder es kaum gewohnt sind, handwerklich zu arbeiten, aber eine unbändige Freude daran haben, diese Fähigkeiten zu erlernen. Diese Freude zu fördern, zu kanalisieren und zu bewahren, ist ein wesentliches Ziel des Camps“, erklärt Kulturpädagogin Irene Cholewinski.

Am letzten Tag des SommerKunstCamps am Samstag, 27. Juli, werden die Teilnehmenden bei einem kleinen Fest mit Gästen, Eltern, Geschwistern und Freunden ihre Geschichten vorstellen. Für das SommerKunstCamp sind

noch einzelne Plätze frei. Anmeldungen sind auf der Homepage <https://www.unser-ferienprogramm.de/> möglich. Für Fragen steht Irene Cholewinski unter Telefon (05137) 828-284 oder per E-Mail an irene.cholewinski@stadt-seelze.de zur Verfügung.

Das SommerKunstCamp ist von Dienstag, 23. Juli, bis Samstag, 27. Juli, täglich von 10 bis 16 Uhr auf der Wiese neben dem Pfadfinderhaus, Lohnder Straße 1, in Lohnde geplant. Die Teilnahmegebühr beträgt 50 Euro. Eine Kostenübernahme über das Bildungs- und Teilhabepaket ist möglich. Das SommerKunstCamp wird von der Region Hannover gefördert.



Von Fußball-EM bis US-Wahl.

Sichern Sie sich **HAZ Digital** und zusätzliche **E-Paper-Sonderausgaben** zum **Vorteilspreis**.

Wissen, was **Hannover** und **die Welt** bewegt.



Und so geht's: QR-Code scannen, telefonisch ☎ 0800 12 34 304 (kostenfrei) oder online bestellen unter abo.HAZ.de/special



Hannoversche Allgemeine

Der neue König kam, sah und siegte

GÜMMER (KÖ). Bei guter Beteiligung führte der Schützenverein Gümmer sein Königsschießen durch. Bei der Siegerehrung hallte immer wieder ein kräftiges „dreifaches Knüppel Musik“ über den Vorplatz des Schützenhauses, denn die Mitglieder des Spielmannszuges sahten bei den Wettbewerben kräftig ab.

Besonders laut hallte der Glückwunsch, als Sandra Girnus als neue Schützenkönigin verkündet wurde. Sie setzte sich mit 46 Ring im Stechen gegen Marion Schönfeld und Melanie Welk durch, nachdem alle drei Schützendamen zuvor 48 Ring erzielt hatten. Ein Novum gab es bei den Schützen, denn mit Uwe Vowie gewann ein Teilnehmer, der erst vor kurzem in den Schützenverein eingetreten ist. Für das Siegerfoto musste ihm der Vereinsvorsitzende Karsten Heimberg die Schützenjacke leihen.

VIELE WOLLTEN KÖNIG WERDEN

Mit 28 Teilnehmern war das Feld besonders stark und eng beieinander. Vowie setzte sich im Stechen mit 48 Ring gegen Andreas Wiesner durch, nach dem beide zuvor ebenfalls 48 Ring erzielt hatten. Hinder den beiden waren sieben Schützen mit 47 Ring platziert, so dass auch hier ein Stechen entscheiden musste. Auf Platz drei kam Lothar Borges, der einige Tage zuvor Landesmeister bei den Senioren mit dem Luftgewehr wurde. Dahinter folgten Dirk Langhorst, Maik Lehmann, Manfred Fischer und Kilian Pluta.

Bei der Jugend wurden auch die Jüngsten unter acht Jahren ausgezeichnet. Zwergenkönigin wurde Lina Welk vor Constanntin Rehse, Ben Heimberg und Matteo Reinhardt. In der Schülerklasse siegte Hasan Al Agha vor Pius Reinhardt und Louis

Rehse, bei den Junioren Diana Al Agha vor Eileen Steuer.

Die Lichtpunkt-Kette ging an Louis Rehse vor Maila Kremer und Pius Reinhardt, die Schüler-Kette gewann Lion Kubsch vor Lea Wirth und die Juniorenkette Eileen Steuer vor Diana Al Agha. Die begehrte August-Borges-Kette gewann Sebastian Hagel vor Clemens Bode und Benjamin Stegemann, die Damenkette ging an Bettina Hampe vor Martina Nimmich und Annika Hampe.

Beim Blasrohrschießen, der neuesten Disziplin im Schützenverein Gümmer, gewann Lenya Lehmann bei den Kindern, Louis Rehse in der Jugendklasse und Petter Doant mit der vollen Ringzahl von 50 bei den Erwachsenen. Proklamiert und ausgezeichnet werden die neuen Könige und Sieger am Freitag 16. August. Das Schützenfest steigt an den beiden folgenden Tagen.



Die diesjährigen Könige und Kettenträger des Schützenvereins Gümmer: (von links): Lion Kubsch, Diana Al Agha, Hassan Al Agha, Sebastian Hagel, Uwe Vowie, Sandra Girnus, Peter Doant, Lenya Lehmann, Lina Welk, Bettina Hampe, Eileen Steuer und Louis Rehse. Foto: Kögel

Versuchter Diebstahl

SEELZE. Ein bisher unbekannter Täter hat am Mittwoch, 12. Juni, im Zeitraum von 12.30 bis 13 Uhr auf dem Parkplatz B 441/Kolonie Hortense mit einem unbekannten Gegenstand die Scheibe der Beifahrertür eines geparkten, grauen Skoda Karoq eingeschlagen und öffnete das Handschuhfach. Nach erster Sichtung durch den Geschädigten wurde kein Diebesgut erlangt. Der entstandene Sachschaden beträgt etwa 350 Euro. Ein Strafverfahren wurde eingeleitet. Zeugen werden gebeten sich bei der Polizei Seelze unter Telefon (05137) 8270 zu melden.

Klönnachmittag beim DRK Horst

HORST. Am Mittwoch, 26. Juni, lädt das DRK Horst zum nächsten Klön- und Spielnachmittag um 15 Uhr in die Lehmstraße 1 ein. Gäste sind willkommen.

90 Abiturienten des Georg-Büchner-Gymnasiums haben den Abiturabschluss geschafft

SEELZE. In diesem Jahr sind 104 Schülerinnen und Schüler zur Abiturprüfung im Georg-Büchner-Gymnasium angetreten, davon haben 90 den Abiturabschluss geschafft. 14 Schülerinnen und Schüler haben den schulischen Teil der Fachhochschule erreicht.

Bester Abiturient ist in diesem Jahr Tim Dumaschus (mit 847 Punkten). Es folgen ebenfalls mit der Note 1,0 Johannes Kiene (mit 839 Punkten), Daria Dzick (mit 828 Punkten) und Carl Koch

(mit 826 Punkten). Mit der Note 1,1 folgt Jannik Lange.

Das sind die diesjährigen Abiturientinnen und Abiturienten:

Alton Ajazi, Dimah Al-Agha, Valdrin Alimehaj, Maya Azzam, Jennifer Bader, Maria Balaev, Finn Laurenz Bardischewski, Max-Malte Blanke, Henrik Bode, Nils Rudolf Jürgen Bödecker, Kjell Levin Böder, Tilman Garwin Bönig, Jann Brüner, Emre Budak, Devin Budow, Viktor Busse, Mayra Casas Gnocca, Johanna Christopher, Kay Patric Czaya,

Konstantia Karla Dartzi, Jana Djuricic, Tim Dumaschus, Christopher Paul Dupke, Daria Alexandra Dzick.

Louis Eckstein, Hendrik Floris Effe, Karim El Ghoul, Laura Ellwert, Jorge-Luis Frädermann, Nina Gärtner, Aurora Gashi, Megzim Haliti, Jacqueline Hardt, Saman Rawha Hassan, Tara Lina Akasha Hassan, Johannes Michael Hue, Sude Naz Ilman, Jara Jesse, Timm Kantorek, Kevin Kaufmann, Marius Keiser, Johannes Keine, Carolina Frances-

ca Kießler, Marie Chantall Kirsch, Carl Peter Koch, Luca-Alexander Körner, Philine Talea, Kolditz, Lara Lynn Konerding, Liv Krumfuß, Kiara Michelle Kruppa. Jannik Lange, Sara Ließ, Moritz Löschhorn, Jan Ludwig, Christoph Bernhard Friedrich Lücke, Maria Magcilov, Angelina Martyanov, Allegra Masthoff, Moritz May, Ilja Slava Molendor, Michael Molendor, Gesine Moll, Joshua Jonah Mordhorst, Leonie Moritz, Lea Neitmann, Max Lucas Ohlendorf, Lava Ossi, Ayoub

Oudaoud, Dennis Alexander Pawelczyk, Josefine Podlesk, Luna Chantal Rauf, Maurice Recupero, Mia-Sophie Rehse, Nikita Maximilian Renz, Tim Rohkohl, Juline Rump, Pia Sauerbier, Anemieke June Schacht, Inga Antonia Schäfers, Kimberley Feya Scheidt, Leonie Anne Schnatz, Maja Schulz, Warif Shamaa, Marlon Starke, Anke Miriam Steuer, Fiona Strahlmann, Florian Wegener, Solara-Maris Weinke, Lion Wiemann, Emily Woitoschek.

Fahrer verursacht Unfall mit 5 Promille

SEELZE. Am Freitag, 14. Juni, gegen 15.35 Uhr, meldeten mehrere Zeugen, welche die B 441 aus Wunstorf kommend Richtung Seelze hinter einem silbernen Hyundai führen, dass der männliche Fahrzeugführer mit dem Pkw diverse Male in den Grünstreifen und starke Schlangenlinien gefahren sei. Im Bereich zur AS Wunstorf-Luthe kollidierte der Pkw dann beim Linksabbiegen zur BAB mit einem Verkehrszeichen. Die eingesetzten Polizeikräfte stellten bei der Unfallaufnahme Atemalkoholgeruch beim 61-jährigen Fahrzeugführer aus Nottuln (NRW) fest. Ein vor Ort durchge-

führter Atemalkoholtest führte zum Ergebnis, dass eine Alkoholisierung von über 5 Promille vorliegen hat. Ein genauerer Wert konnte nicht bestimmt werden, da die Alkotestgeräte nur bis 5 Promille anzeigen. Dem Beschuldigten wurde durch eine Ärztin eine Blutprobe entnommen. Der Führerschein wurde beschlagnahmt und die Weiterfahrt untersagt. Ein Strafverfahren wegen Straßenverkehrsgefährdung wurde eingeleitet. Das verunfallte Fahrzeug wurde abgeschleppt. Am Verkehrsschild und am Pkw entstanden Sachschäden in Höhe von jeweils zirka 300 Euro.

Feuerwehr Kirchwehren verfügt über eine neue Fertiggarage

KIRCHWEHREN. Die Mitglieder der Ortsfeuerwehr Kirchwehren können ab sofort eine neue Fertiggarage nutzen. Für diesen Ausbau und verbesserte Möglichkeiten für Übungen hat die Stadt Seelze das Grundstück am Feuerwehrgerätehaus an der Küsterstraße deutlich erweitert.

„Nach dem Einheben mit einem großen Autokran Mitte Mai ist die Garage mittlerweile an das Stromnetz angeschlossen und somit voll funktionsfähig“, freut sich Bürgermeister Alexander Masthoff über die Erweiterung. Die knapp sieben Meter lange, rund 3,80 Meter breite und 3,40 Meter hohe Garage bietet den dringend benötigten Platz für das Mannschaftstransportfahrzeug der Feuerwehr.

„Das Fahrzeug war bisher im Feuerwehrgerätehaus hinter dem Tanklöschfahrzeug untergestellt“, erläutert Jan Lucht von der städtischen Abteilung Öffentliche Sicherheit. Dies bedeutete, dass beide Fahrzeuge bewegt werden mussten, sobald die



Ein Autokran hebt die neue Fertiggarage der Ortsfeuerwehr Kirchwehren an ihren vorgesehenen Standort. Die knapp sieben Meter lange, rund 3,80 Meter breite und 3,40 Meter hohe Garage bietet den dringend benötigten Platz für das Mannschaftstransportfahrzeug. Foto: Stadt Seelze

Feuerwehrlaute den Mannschaftstransporter benötigen. „Und für das Umparken des Tanklöschfahrzeugs musste immer jemand vor Ort sein, der auch über einen Führerschein für die entsprechende Fahrzeugklasse mit einem Gewicht bis zu 7,5 Tonnen verfügt“, betont Jan Lucht. All

dies habe der Feuerwehr den Alltag unnötig erschwert, zumal mit beiden Fahrzeugen kaum noch Platz in der Garage des Feuerwehrgerätehauses verblieben sei.

Mit der neuen Fertiggarage habe die Stadt Seelze die ersehnte Abhilfe geschaffen. Sie steht auf einer direkt benachbarten städti-

schen Fläche, die bisher mit zwei privat vermieteten Garagen bebaut war. Rund um die neue Garage sowie auf einer bislang verpachteten Grünfläche sollen in den nächsten Wochen Pflasterarbeiten erfolgen. Die somit um rund 137 Quadratmeter vergrößerte Hofffläche soll der Feuerwehr mehr Platz für Übungen sowie Parkplätze für die Einsatzkräfte bieten.

„Im hinteren Bereich des Grundstücks werden wir Ersatzpflanzungen vornehmen“, kündigt Matthias Stanke von der städtischen Abteilung Hochbau an. Dort lässt die Stadt Seelze als Ausgleich für die versiegelte Grünfläche auf dem verbliebenen Grundstück zwei Pflanzbeete mit insektenfreundlichen Sträuchern anlegen. Weitere Ersatzpflanzungen sollen ortsnah in der Nähe des Basketballkorbs und des Spielplatzes erfolgen. „Als Ergänzung werden wir auf der erweiterten Hofffläche noch Fahrradbügel installieren lassen“, sagt Matthias Stanke.

Gottesdienst in Lohnde

LOHNDE. Im Rahmen der Sommerkirche lädt die evangelische Kirchengemeinde Zum Barmherzigen Samariter am Sonntag, 30. Juni, um 10 Uhr zu einem Gottesdienst mit Prädikant Wolff ein. Das Thema des Gottesdienstes lautet „Von Zweifelsausbrüchen und Mutanfällen“.

Bekanntmachung von Sitzungen der Stadt Seelze
Mittwoch, 26.06.2024, 19:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Ortsrates Kirchwehren, Kirchwehren, Dorfgemeinschaftshaus Kirchwehren
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 11 aus der Sitzung vom 24.01.2024/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Vorstellung Radweg L390 - Vortrag der Niedersächsischen Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr (NLSfBV)/34. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Seelze, Stadtteil Kirchwehren- Beschluss über Stellungnahmen - Feststellungsbeschluss -/Bebauungsplan Nr. 3 „Kindertagesstätte Am Anger“ für den Stadtteil Kirchwehren Zugleich Aufhebung des Bebauungsplanes Nr. 2, Stadtteil Kirchwehren- Beschluss über Stellungnahmen - Satzungsbeschluss -/Inbetriebnahme der Ganztagsgrundschulen Harenberg und Seelze-Süd/ Antragscontrolling gem. § 4 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Seelze; hier: Ortsrat Kirchwehren/ Schottergärten in Seelze; hier: Vorgehen der Verwaltung/Mitteilungen a) der Ortsbürgermeisterin b) der Verwaltung c) von Ortsratsmitgliedern/Anfragen/Schließen der Sitzung
Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite www.seelze.de/Buergernah/Politik/Ratsinfosystem zu informieren.



Seelzer Schüler siegen beim Wettbewerb zum Grundgesetz Jubiläum

SEELZE. Das Georg-Büchner-Gymnasium stand im Rampenlicht bei der Preisverleihung zum Wettbewerb des Grundgesetz-Jubiläums. Zum 75. Jubiläum des Grundgesetzes wurden am 16. April niedersächsische Schülerinnen und Schüler zu einem Kreativ-Wettbewerb „Meine Rechte, deine Rechte, unsere Rechte“ aufgerufen. Das Land Niedersachsen wollte wissen, was die Grundrechte ihnen bedeuten und welche für sie besonders wichtig sind.

Simon Wyszynski (19 Jahre) und Tobias Göhring (18 Jahre) aus der Qualifikationsphase 1 des Georg-Büchner-Gymnasiums beteiligten sich mit ihrer Stahlskulptur als Klausurersatzleistung am Wettbewerb. Beide Schüler gewannen den 1. Preis der Sekundarstufe II für



ihre herausragende Skulptur und durften 2000 Euro Preisgeld mit nach Hause nehmen.

Ministerpräsident Stephan Weil (von links) und Kultusministerin Julia Willie Hamburg überreichten die Auszeichnungen an Simon Wyszynski und Tobias Göhring im Beisein von Kika Checker Julian Janssen. Foto: privat

Mehr Wissen kostet weniger

als eine 10er-Karte für das Freibad.

Wissen, was **Hannover** und **die Welt** bewegt.

Und so geht's: QR-Code scannen, telefonisch ☎ 0800 12 34 304 (kostenfrei) oder online bestellen unter abo.HAZ.de/informiert

8 Wochen für nur **29,90 €**

Hannoversche Allgemeine

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

30 Jahre Jugendblasorchester Seelze

Der Geburtstag wurde als großes Jubiläumsfestival gefeiert



Das Jugendblasorchester Seelze (Jbo) feiert sein 30-jähriges Jubiläum.

Foto: privat

SEELZE. Was sich aus dem Wunsch Seelzer Abiturientinnen und Abiturienten entwickeln sollte, hätte 1994 vermutlich niemand für möglich gehalten. Angetrieben von der Lust auf ein musikalisches Betätigungsfeld nach der Schulzeit, gründeten sie 1994 das Jugendblasorchester Seelze (Jbo). 30 Jahre später ist der Verein eines der kulturellen Aushängeschilder der Region Hannover mit drei Sparten bei 182 aktiven und 40 fördernden Mitgliedern. Daher wollten es die jetzigen Mitglieder nicht bloß bei einer Geburtstagstorte mit kleinen Ständchen belassen: Sie stellten am vergangenen Samstag kurzerhand ein eigenes Jubiläumsfestival auf die Beine und verwandelten dabei die funktionale Sporthalle der Bertolt-Brecht-Gesamtschule in eine chillige Beach-Lounge. Dazu gab es ganz viel Musik – schließlich ist das ja die Kernkompetenz des Vereins, der das Modern Sound[s] Orchestra, die YoungStars und die Bläserakademie beheimatet. Alle Ensembles boten dabei einen

Querschnitt ihres Repertoires. Dieser erstreckte sich von Pop-Medleys (etwa mit den Songs von Michael Jackson) über Musical-Adaptionen („Tanz der Vampire“) bis hin zu Originalkompositionen („subTERRA“). So gelang ein abwechslungsreiches und kurzweiliges Programm für die Musiklauschenden. Alles andere als ein Pausenfüller waren die charmanten Moderationen von Romy Käs, die mit Interview-Runden und einer Geburtstagsode durch den Tag führte. Sie unterstrich dabei, dass das Jbo ein Ort sei, wo man „auf Gleichgesinnte trifft und sich durch die Sache verbunden“ fühlt. Genau deshalb sei das Mitmachen im Verein für die aktuellen und ehemaligen Mitglieder – mit wochs bzw. samstags – ein Teil ihres Lebens geworden, weil das Teilen der Leidenschaft ganz nebenbei noch Freundschaften und mehr entstehen ließ und lässt: Zahlreiche Paare sind durch das Jbo überhaupt erst zusammen - und viele Jbo-Babys zur Welt gekommen. Die Musik öffnet Türen, fördert

Erlebnisse, macht Reisen möglich: etwa nach China, Südafrika, Finnland und Polen. Die Musik macht Begegnungen möglich: etwa als der Komponist Bert Appermont die Weltpremiere seiner Auftragskomposition „A Hero's Tale“ unter der Seelzer Flutbrücke dirigierte oder als das „größte Blasorchester Niedersachsens“ den Besuch von BossHoss geschenkt bekam, um deren Hits im sinfonischen Gewand zu performen. All diese Erlebnisse führen zu dieser engen „Verbundenheit“. In den musikalischen Kontext eingebettet, lautete das Motto des Festivals entsprechend: „Legato“. Verbunden sind die drei Sparten in ihrem künstlerischen Tun; verbunden sind die Mitglieder in ihrer Liebe zur Musik; verbunden sind die Zuhörenden, die den Orchestern seit Jahren mit Enthusiasmus und Treue begegnen. Eine tolle Geste war es dann, als zum Finale aktuelle und ehemalige Orchestermittglieder sowie Gäste aus Südafrika zu einem großen Klangkörper

zusammenkamen. Als Dank ans Publikum spielten die Musikerinnen und Musiker das dem Jbo gewidmete Werk „A Hero's Tale“, ehe mit „Sing Sing Sing“ das Werk, das in der Notenmappe die Nummer 1 trägt, unter der Taktstockführung des Gründungsdirigenten Steffen Hospodarz den Abschluss der künstlerischen Darbietungen bildete. Aber auch jenseits des musikalischen Rahmenprogramms bot sich selbstverständlich ausreichend Gelegenheit, über Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft des Vereins zu sprechen. Ganz viele ehemalige Wegbegleiter waren vor Ort, ganz viele Kinder und Jugendliche aus der Bläserakademie gaben die Zuversicht, dass auch für die nächsten 30 Jahre weitere musikalische Talente nachwachsen, um das Jbo Seelze weiterhin mit Leben zu füllen. Wer auf Zeitreise mit dem Jbo gehen möchte, findet auf Instagram unter @youngstars-seelze und @modernsoundorchestra die Highlights der vergangenen 30 Jahre.

Public Viewing im Biergarten

SEELZE (KÖ). „Hochsaison“ hatte zum Start der Fußball-Europameisterschaft für rund 300 Seelzer eine doppelte Bedeutung: Zum einen ging es für sie zum Biergarten „Hochsaison“ von Luca Worbs im Bürgerpark, zum zweiten hatten die Fußballfans dort beim 5:1 Sieg der deutschen Mannschaft gegen Schottland Hochsaison. Etliche Besucher mussten sich dort von dem fünffachen Torjubel bis weit nach Mitternacht erholen. „Seit Mittwoch waren wir hier am Aufbauen und Vorbereiten“, so Worbs. Weitsichtig, wie der junge Geschäftsmann ist,

hatte er auch ausreichend Personal geordert, so dass die Gäste kaum auf Getränke und Essen warten mussten. „Eng war es lediglich kurz vor dem Anpfiff, als der Ansturm der Besucher besonders groß war“. Mit Ausnahmen für zwei geschlossene Gesellschaften gibt es das Public Viewing an allen Spieltagen. Auch an den sechs Tagen, an denen im Fernsehen kein Fußball gezeigt wird. „Dafür habe ich mir extra die Lizenzen besorgt“, so Worbs. Interessierte können sich über die Public Viewing-Zeiten unter biertgartenhochsaison.de informieren.



Nahezu alle Gäste hatten freie Sicht auf die 3 x 4 Meter große Leinwand.

Foto: Kögel

Literarischer Spaziergang führt über den Friedhof Letter



Marie Dettmer trägt beim literarischen Spaziergang über den Friedhof Letter Lyrik und Prosa von der Antike bis zur Gegenwart vor. Die Teilnahme ist kostenlos.

Foto: Jutta Wollenberg

LETTER. Die Stadt Seelze lädt alle Interessierten für Sonntag, 30. Juni, um 15 Uhr zu einem literarischen Spaziergang über den städtischen Friedhof Letter ein. Die Teilnahme ist kostenlos und ohne Anmeldung möglich. „Während des rund eineinhalbstündigen und geführten Rundgangs trägt die literarische Komponistin und Rezitatorin Marie Dettmer an markanten Punkten empfindsame, naturverbundene und anregende lebensphilosophische Lyrik und Prosa vor“, erläutert Manuela Gelse von der Abteilung Umwelt, Klima & Friedhöfe der Stadt Seelze. Der bereits im vergangenen Jahr angebotene und damals sehr gut besuchte literarische Spaziergang ermögliche

den Besucherinnen und Besuchern, den im Jahr 1949 angelegten Friedhof einmal aus einer ganz anderen Perspektive zu erleben. „Heute empfängt uns dieses Areal als eine Oase der Ruhe am Rande der Stadt. Hohe Birkenalleen spenden Schatten und stille Winkel laden zum Verweilen ein.“, betont Manuela Gelse. Marie Dettmer präsentiert vor dieser besonderen Kulisse Lyrik und Prosa von der Antike bis zur Gegenwart, die auch als Inspiration für eigene Gedanken dienen könne. Treffpunkt zum literarischen Spaziergang über den städtischen Friedhof Letter, Hölderlinstraße 5, ist an der Friedhofskapelle.

Effiziente Ratsarbeit?

SEELZE (KÖ). Auf Antrag der Ratsfraktionen von SPD, Die Linke und Bündnis 90/Die Grünen sollen die vier Fachausschüsse im Rat der Stadt Seelze auf drei verringert werden. Danach soll ein Ausschuss für Bildung und Soziales (ABS) eingerichtet werden, der die Aufgaben des bisherigen Ausschusses für Bildung und Freizeit (ABF) und den Bereich Soziales des bisherigen Ausschusses für Ordnung und Soziales (AOS) abdeckt. Eingerichtet werden soll ein Ausschuss für Ordnung und Zentrale Dienste (AOZ), der die Aufgaben des bisherigen Ausschusses für Zentrale Dienste und Finanzplanung (AZD) und den Bereich Ordnung des bisherigen Ausschusses für Ordnung und Soziales (AOS) abdeckt. Beibehalten wird der Ausschuss für Bauen und Umwelt (ABU) mit unverändertem Aufgabenbereich. Die Anzahl der Ausschussmitglieder bleibt unverändert.

Begründet wird der Antrag damit, dass die Neuaufteilung und die inhaltliche Arbeit zur Dreigliederung der Dezernate der Stadt Seelze mit Dezernat 1 (Bürgermeister Masthoff), Dezernat 2 (Erster Stadtrat Steffen Klingenberg) und Dezernat 3 (Stadtbaurat Dirk Perschel) passt. Die bisherige Aufteilung der Ausschüsse hat nach Ansicht der Antragsteller dazu geführt, dass Themenfelder, die inhaltlich kaum Bezüge zueinander hatten, wie zum Beispiel Jugendpflege/Familien-service und Feuerwehr, in einem Ausschuss behandelt wurden. Man erwarte durch die Umstrukturierung zusätzliche positive Effekte und eine weitere Steigerung der Qualität in der Arbeit der Ausschüsse. Zudem könnten die Ausgaben für Sitzungsgelder und Personalkosten bei Ausschusssitzungen reduziert und die Verwaltung entlastet werden, da nur drei wie bisher vier Aus-

schüsse betreut werden müssten. **SOLL PAPSCH „KALT GESTELLT WERDEN“?** Auf wenig Gegenliebe stößt dieser Antrag bei der CDU, der zweitgrößten Ratsfraktion. Zum einen bezweifelt der CDU-Fraktionsvorsitzende Jens Willms die Sinnhaftigkeit dieses Antrages, die Zahl der Ausschüsse während der laufenden Legislaturperiode zu ändern. Allein die Zusammensetzung der neuen Ausschüsse und die Wahl der Vorsitzenden würde unnötige Zeit verschwenden. Außerdem habe der AOS mit der Umsetzung des neuen Feuerwehrhaus-Konzeptes und der Problematik der Unterbringung neuer Flüchtlinge genug zu tun. In der CDU-Ratsfraktion keimt deshalb der Verdacht, dass die Antragsteller auf diesem Weg den derzeitigen AOS-Vorsitzenden Dr. Gerold Papsch „kaltstellen möchten“.

Familienanzeigen

Unsere Familie ist komplett!

Rieke & Liza haben
am 21. Juni 2024
geheiratet

Wir freuen uns sehr!
Heiko und Antje Doß
Anika und Theo Isernhagen

Liebe Emily!
Heute am 23.06.2024
ist ein ganz besonderer
Tag für dich. Du wirst
getauft und erhältst
einen neuen Namen.
Wir wünschen dir
alles Gute für dein
weiteres Leben.
Deine Familie Reinecke

Immer informiert
mit der
UMSCHAU

Unsere Kinder haben geheiratet.

Annelie & Sören

13. Juni 2024

„Das Schönste aber hier auf Erden ist
lieben und geliebt zu werden.“
Wilhelm Busch

Alles Liebe wünschen euch eure Eltern,
Schwiegereltern und Geschwister.

FAMILIENANZEIGEN

**Traueranzeigen
Geburtsanzeigen
Glückwünsche**

Familienanzeigen ganz einfach telefonisch oder per E-Mail aufgeben!

in der **UMSCHAU**

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

Barbara Scheithauer
geb. Kudla
* 4. Dezember 1954
† 11. Juni 2024

Du bleibst für immer in unseren Herzen:

**Helmut Scheithauer
Kinder, Enkel- und Urenkelkinder
sowie alle Angehörigen**

30826 Garbsen-Osterwald, Am Neuen Lande 1

Die Beerdigung hat bereits stattgefunden.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Tief in unseren Herzen bleibt die Erinnerung für immer an unseren fürsorglichen Vater,
Schwiegevater, Opa und Uropa

Heinrich Bähre
* 5. Januar 1937 † 14. Juni 2024

In Liebe und Dankbarkeit:
**Edith und Bernd
Petra und Bernd
Frank
Dirk
sowie Enkel- und Urenkelkinder**

Traueranschrift: P. Kölling
30827 Garbsen-Berenbostel, Osterwalder Straße 3a,

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 26. Juni 2024, um 12.00 Uhr von der Kapelle des Berenbosteler Friedhofes, Auf dem Schacht, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Familienanzeigen

Alles, was schön ist, bleibt schön, auch wenn es welkt.
Und unsere Liebe bleibt Liebe, auch wenn wir sterben.
(Maxim Gorki)

In Liebe und tiefer Dankbarkeit nehmen wir traurig Abschied
von meiner lieben Mutti, unserer Oma, Omama, Tante
und einer starken Frau.
Wer sie gekannt hat weiß, was wir verloren haben.

Annelies Bischof

geb. Strecker

* 9. April 1928 † 13. Juni 2024

In liebevoller Erinnerung:

Hanni

Julia und Timo

Stefanie und André mit Sophia und Romy

Andrzej

sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 27. Juni 2024,
um 14.00 Uhr in der Kapelle des ev.-luth. Friedhofes
in Altgarbsen, Alte Ricklinger Straße, statt;
anschließend Überführung zur Einäscherung.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979



Und meine Seele spannte
Weit ihre Flügel aus,
Flog durch die stillen Lande,
Als flöge sie nach Haus.
Joseph v. Eichendorff

Irmtraud Koberg

geb. Koch

* 21. 11. 1936

† 11. 6. 2024

In Liebe und Dankbarkeit
**Friedhelm
Margit und Stephan
sowie alle Angehörigen**

Kondolenzpost bitte an: Ahlswe Bestattungen, c/o Irmtraud Koberg, Wunstorfer Str. 23, 30926 Seelze

Die Trauerfeier findet statt am Freitag, dem 28. Juni 2024, um 11 Uhr in der Kapelle des neuen Friedhofes in Seelze, Hannoversche Str. 59. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, Telefon 0 51 37 - 39 93

Wenn ihr mich sucht, so sucht mich in Euren Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden, dann bin ich immer bei Euch.
Antoine de Saint-Exupéry

Edward Tjandra

* 22. Februar 1952

† 13. Juni 2024

In Liebe:

**Ute Tjandra geb. Geske
mit Johannes, Stefan, Anne, Daniel
Anna Geske
sowie alle Angehörigen**



Pfennigsmoorweg 21, 30826 Garbsen-Frielingen

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 25. Juni 2024,
um 10.30 Uhr von der Kapelle des Horster Friedhofes,
Am Kahlen Berg, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,
aber Du bist überall, wo wir sind.

Christiane Golak

geb. Kislat

* 13. 3. 1952

† 14. 6. 2024

Wir werden sie sehr vermissen.

In Liebe

**Jan und Ricarda mit Nele
Dennis und Dinah**

Traueranschrift: Jan Golak, Tewenberg 5, 30926 Seelze

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 2. Juli 2024, um 12 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Harenberg, Seelzer Str. 15 statt. Anschließend erfolgt die Beisetzung der Urne.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, Telefon 0 51 37 - 39 93

Für uns ist es ein
Sonnenuntergang.



Für Dich ein Aufgang!

Sehr traurig,
aber voller Dankbarkeit für alle Liebe,
nehmen wir Abschied
von unserer lieben Mutsch, Schwima, Omi und Uri

Inge Falk

* 13. Januar 1931

† 25. Mai 2024

Wer sie kannte, der weiß, was wir verloren haben.

**Uschi Lüdtke und Martina Pothe
mit Familien**

Die Trauerfeier findet am Freitag,
dem 28. Juni 2024, um 12.00 Uhr in der Kapelle des
Marienwerder Friedhofes, Garbsener Landstraße,
statt; anschließend Urnenbeisetzung.

Henschel Bestattungen, Garbsen, Tel. 05131 - 7979

Unser Herz will dich halten, unsere Liebe dich umfassen,
unser Verstand muss dich gehen lassen,
denn deine Kraft war zu Ende.

Margarete Kapelle

geb. Altmann

* 04.02.1933

† 13.05.2024

In liebevoller Erinnerung

**Dein Willi
Ina und Dieter**



Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 28.06.2024,
um 14:00 Uhr, in der Kapelle des Bestattungshauses Naethe,
Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen statt.

Von freundlich zugedachten Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der mit Rat und Tat immer für uns da war,
lebt nicht mehr. Erinnerung ist das, was bleibt.

Eleonore Schwebs

geb. Bley

* 2. 10. 1936

† 13. 6. 2024

Für immer in unseren Herzen

**Thomas und Birgit
mit Kai und Familie
Jan und Familie
Oliver
Jürgen und Beate
mit Maximilian
Heike**



Die Beisetzung findet am Montag, dem 24. Juni 2024,
um 12:00 Uhr von der Kapelle des neuen Friedhofes in Letter
(Parkplätze Hölderlinstraße und Porschestraße), aus statt.

Behrens Bestattungen, Stöckener Str. 20a, 30926 Seelze-Letter, Tel. 0511-403990

Das Leben geht weiter, die Erinnerung bleibt.
Und wenn wir an dich denken, lächeln wir und sagen:
"Weißt du noch?"

Unendlich traurig, jedoch in liebevoller Erinnerung und dankbar für alles,
was er für uns getan hat, nehmen wir Abschied von

Sascha Woge

* 25. Mai 1971

† 14. Juni 2024

**Wir sagen Danke
Deine Freunde**



Traueranschrift: C. Tara
Unter den Eichen 3, 30827 Garbsen-Berenbostel

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 26. Juni 2024, um 14.00 Uhr von der Kapelle des Berenbosteler Friedhofes,
Auf dem Schacht, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Du bist nicht tot, du wechselst nur die Räume.
Du lebst in uns und gehst durch unsere Träume.

Traurig und doch unendlich dankbar für alles, was du uns gegeben hast,
nehmen wir Abschied von

Susanne Prahm

* 27.10.1958

† 02.06.2024

In Liebe

**Dein Sohn Giovanni und Amira
Deine Schwester Gabriela mit Alicia
sowie alle Angehörigen**



Die Beisetzung im *RuheForst Deister* hat im engsten Familien- und
Freundeskreis stattgefunden.

Kriewald Bestattungen, Calenberger Str. 31, 30823 Garbsen, Tel: 05137/73377

Steffen Eicke

* 3. 9. 1990

† 23. 6. 2013

Du fehlst immer und überall,
an jedem Tag,
den Rest unseres Lebens.

In Liebe:
**Mama und Papa
Susan mit Familie**



Nach kurzer, sehr schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von

Wilfrid Hanke

* 26. 05. 1946

† 09. 06. 2024

Gekämpft hast du alleine, gelitten haben wir gemeinsam, verloren
haben wir dich alle. Wir vermissen dich so sehr.

**Eri
Nicola und Martin
Isi und Phillip
Lena und Zahni**

Kondolenzpost bitte an Ahlswe Bestattungen, c/o Wilfrid Hanke
Wunstorfer Str. 23, 30926 Seelze

Die Trauerfeier findet am Montag, den 01. Juli 2024, um 12 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Letter, Parkplätze Hölderlin- und Porschestraße, statt. Im Anschluss erfolgt die Beisetzung der Urne.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, 0 51 37 - 39 93

Für uns alle völlig unerwartet...

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter
und liebevollen Oma

Christa Vortmüller

geb. Mesenbrink

* 18. Oktober 1943

† 18. Juni 2024

Du hast viele Spuren der Liebe und Fürsorge hinterlassen und die Erinnerung an all das
Schöne mit Dir wird stets in uns lebendig sein.

**Silke und Cord-Henning Finke
Lea und Paul
Luisa und Tim
Antje und Karsten Meyer
mit Torben und Henrike**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 26. Juni 2024, um 10.00 Uhr in der Kapelle des
Berenbosteler Friedhofes, Auf dem Schacht, statt; anschließend Beisetzung auf dem Stelinger
Friedhof.

Henschel Bestattungen, Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Im Mittelpunkt unseres Handelns stehen Mensch und Menschlichkeit.

BEHRENS
BESTATTUNGEN

Neben allen anderen Bestattungsformen bieten wir an:

Komplettangebot für 2.350,- €

Enthalten ist eine anonyme Urnenbestattung in einer
Urnengemeinschaftsanlage und Trauerfeier
in unserer Feierhalle

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.behrens-bestattung.de/komplettangebot



Auf Wunsch:
Finanzierung der Bestattung
bis zu 36 Monaten Laufzeit!
Stöckener Str. 20a
30926 Seelze-Letter
info@behrens-bestattung.de



**Tag- und Nachruf
Telefon
0511- 40 39 90**
Hausbesuche für Gespräche
in gewohnter Atmosphäre



seit 1866
Ahlswe
beraten | begleiten | bestatten

www.bestattungen-seelze.de | Telefon (0 51 37) 39 93

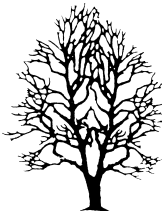
»Vergiss-mein-nicht« Trauerraum und umfangreiche Ausstellung | Hannoversche Str. 29

Familienanzeigen

Erinnerungen an schöne Tage und die Gedanken an die gemeinsame Zeit tragen ein Lächeln in unsere Trauer.

Holger Loesekraut

* 30. August 1943 † 28. Mai 2024



In stiller Trauer
**Herta Loesekraut
Lars
Talke und Sven
mit Emma und Marlene**

TA: Herta Loesekraut, Mitobiusweg 10, 31535 Neustadt

Die Urnenbeisetzung hat auf dem Waldbestattungshain
Leine Aue im engsten Familienkreis stattgefunden.

Betreuung : Bestattungen Bühmann, Tel.: (05033) 95000 + (05031)779.779

Manfred Raabe

† 26. 4. 2024

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller
Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme auf so
vielfältige Art und Weise zum
Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Helga Schütza

Seelze, im Juni 2024

Herzlichen Dank für die Anteilnahme beim Heimgang
unserer lieben Mutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Helga Junge

† 27. April 2024

Besonderer Dank gilt Herrn Pastor Ernst für seine tröstenden Worte,
dem Pflge team Lotus sowie dem Team vom Heidehaus für die liebevolle Betreuung.

**Carsten
Jutta und Adolf**

Garbsen, im Juni 2024

Danksagung

Mit dankbarem Herzen sind wir allen verbunden,
die uns beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen

Ursula Giese

geb. Fechtner
† 15. 5. 2024

ihre Anteilnahme erwiesen haben.

Im Namen aller Angehörigen
Horst-Dieter Giese

Seelze-Letter, im Juni 2024

Du fehlst,

liebe Hiltrud!

Wir hätten Dich gern noch bei uns gehabt!

Deine Stamttschmädel
**Angela, Gabi, Heidi, Ina, Iris, Silke,
Sylke, Sylvia, Verena**

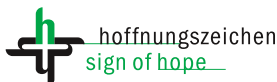
Mit meinem Testament

reiche ich die Hand,

um Kindern ein

Leben in Würde zu

ermöglichen.



www.hoffnungszeichen.de/testament
tel. Auskunft unter 07531 9450-173

Es gibt viele Möglichkeiten.

Wir finden für jeden
die passende Bestattungsart.

**KRIEWALD
BESTATTUNGEN**

05137 - 73377

Inhaber Arne Schelp
Calenberger Str. 31
30823 Garbsen
www.kriewald-bestattungen.de

Walter Schaller

† 20.04.2024

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten.

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist
tröstend zu erfahren, wie viel Freundschaft und Achtung Walter
entgegengebracht wurde.

Unser besonderer Dank gilt Manfred Maria Büsing für die
würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie Kriewald Bestattungen
für die einfühlsame und kompetente Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen
Gitta Schaller

Garbsen, im Juni 2024

kinder
not
hilfe



Deine Spende macht schlau.

Spende jetzt!



Rat und Hilfe im Trauerfall

- Tag und Nacht
- Hausbesuche
- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Bestattungen auf jedem Friedhof
- In- und Auslandsüberführungen
- Eigene moderne Trauerhalle
- Trauerbegleitungsgruppen
- Bestattungsvorsorgekonzepte



Henschel
Bestattungen

Berenbostel - Im Rehwinkel 14 Tel.: (0 51 31) 79 79
Garbsen - Auf dem Spanne 2a Tel.: (0 51 37) 79 79 9
Osterwald - Hauptstraße 138a Tel.:(0 51 31) 90 70 70
www.henschel-bestattungen.de

Wussten Sie schon, dass Sie Ihre Anzeige auch per E-Mail
unter anzeigen@umschau-online.de aufgeben können?

Stellenmarkt



Die Stadt Seelze sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** qualifiziertes Personal (m/w/d) als

Assistenz des Ersten Stadtrates

(EG 6 TVöD mit Zulagengewährung,
39 Stunden/Woche).

Stadt Seelze
Postfach
100253
30918 Seelze

Die detaillierte Stellenausschreibung finden Sie im Internet unter
www.seelze.de/karriere



**Wir suchen
VERSTÄRKUNG
im Partyservice**

• Koch (m/w/d) in Vollzeit

Kein Teildienst: arbeiten in geregelten Schichten ohne Teildienst.

Freie Feiertage: Genießen Sie Ihre Feiertage

Sonntags frei: In der Regel haben Sie sonntags frei, um Zeit mit Ihrer Familie zu verbringen.

Überdurchschnittliche Vergütung: Wir honorieren Ihre Arbeit angemessen

Wenn Sie eine abgeschlossene Berufsausbildung als Koch haben und gerne im Team arbeiten und Teil einer herzlichen Gemeinschaft sein möchten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!
Mail: bewerbung@partyservice-backhaus.de. Auch gern unkompliziert telefonisch unter 05034/4717 oder spontan vorbeischaun: Kleeblattstraße 10, 31535 Neustadt (Eilvese). Mehr über unter partyservice-backhaus.de.

Stellenangebote Minijobs

Rente aufbessern! Suchen rü. Rentner Mo-Mi-Fr.für H-Verw. Mo/Mi/Fr.10-11.30h Nähe VW. ☎ 0175/5253544

Suche Helfer/in für leichte Tätigkeit, mit Führerschein. ☎ (01 79) 9 03 72 88

Stellenangebote Hauspersonal

Suche eine nette, zuverlässige, hilfsbereite Frau, die mich an meinem Smartphone u. Laptop schult und mir evtl. auch etwas im Haushalt hilft. Gute Bezahlung. Bitte nur seriöse Anrufe. ☎ (05 11) 3 52 14 76

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Neustadt
- Garbsen
- Bordenau

**Heute eingestellt,
morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Wir suchen deutschsprach. **Vorarbeiter*in** in der Gebäudereinigung für Hannover und Umland in Vollzeit. Du solltest teamfähig u. motiviert sein. Erfahrung von Vorteil. Führerschein u. PC Kenntnisse erforderlich. Lucia DLS ☎ 0511-4738873 od. ☎ db.hannover@lucia-gmbh.de

Reinigungskraft m/w/d für die Bahnreinigung Laatzen auf Minijobbasis oder Teilzeit gesucht. Lucia DLS ☎ 0511-4738873 oder ☎ db.hannover@lucia-gmbh.de

Arbeitslos?
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. www.bzvjanik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

Helfer Gärtenreinigung(m/w/d) Abnehmen/Anbringen von Gärten im Gewerbe/Gesundheitswesen, VZ, Mo-Fr 7-15h, Kl.B.FS,SEIDEL GmbH, Molkestraße 37, 30826 Garbsen,info@seidel-service.de ☎ 05 11 20 28 12 27

WARUM ARBEITEST DU EIGENTLICH NICHT BEI UNS?

Du fehlst uns noch!

- SHK Kundendienstmonteur (m/w/d)
- SHK Helfer (m/w/d)

Das bieten wir Dir!

- Arbeitszeit: wöchentlich 38 Std.
- Tätigkeiten im näheren Umfeld
- Familiäres und teamorientiertes Arbeiten
- Arbeitskleidung
- Attraktive Vergütung inkl. Urlaubsgeld und Weihnachtsgeld
- 30 Tage Urlaub – zusätzlich Brückentage frei
- Mitarbeiterveranstaltungen



Kommissionierer / Lagermitarbeiter gesucht! (m/w/d) Sie sind unzufrieden in Ihrem Job? Sie suchen eine neue Herausforderung? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Unbefristeter Arbeitsvertrag! Unterstützen Sie uns bei der Kommissionierung von Drogerieartikeln in der Region Hannover bei unserem Kunden! Egal ob Voll- oder Teilzeit, 2- oder 3 Schicht! Wir bieten eine attraktive Vergütung ab 13,80 Euro / Stunde, Staplerfahrer mehr! Melden Sie sich jetzt und starten Sie gemeinsam mit uns durch! Randstad Inhouse Services, Isernhägener Str. 16, 30938 Burgwedel, Alexandra Gürtler ☎ 05139-977990 ☎ alexandra.guertler@randstad.de

Helfer m,w,d zu sofort für Produktion und Verpackung, gute Stundenlöhne + Fahrgeldersatzung, unbefristet, team@work GmbH, 0511-22 06 63 60, info@teamatwork-hannover.de

Stellengesuche Allgemein

Endfünffziger Leiter Immobilienbüro, Property Manager, Koordinator Haustechnik, Zahlenaffin m. Empathie und Organisationsstärke su. neue Herausforderung mit Leitungsfunktion ☎ D 180 050

Fliesenleger sucht Arbeit
Telefon 01 52/19 30 31 70

Maler sucht Arbeit, auch am Wochenende. ☎ (01 76) 40705700

Elektriker sucht Arbeit, gerne auch am Wochenende. ☎ (01 78) 2 10 17 46

Maler sucht Arbeit, Fenster- u. Türen streichen. ☎ (01 76) 40705700

Ich suche eine Putzstelle, für ein paar Stunden täglich. ☎ (01 76) 97 46 39 51

Verschiedenes

Draht- und Holzzäune
Sichtschutz, Gitter- u. Kunststoffzäune, Toranlagen, Betonsockel, Carports, Drahtmaterial, Zaunlasuren, Materialverkauf ab Lager, Montage- u. Reparaturservice, Musterausstellung
Klingenberg Zäune
30826 Garbsen/OT Osterwald
Hanosanstr. 26, Tel. 05131/ 51919
Montag bis Freitag 8:00-17:00 Uhr

Interesse an Modellbahn?

Wenn du Interesse an Modellbau und Modelleisenbahn hast, bist du bei mir richtig. Ich suche jungen Menschen (14 Jahre sollst du schon sein) für den Aufbau und Gestaltung einer etwas größeren, privaten Modellbahn in Seelze Gümmer. Wenn du dazu Lust hast melde dich (Einverständnis der Eltern vorausgesetzt). ☎ D 177 035

Fassadenanstriche
mit Silikonharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 €. Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenlose Angebote
Fa. Kreh ☎ (051 31) 5 62 37

Flipperautomat

Suche Flipperautomaten aus den 60/70/80/90er Jahren. Zustand egal, gerne alles anbieten. 01523 3602679 mgm809@gmx.de

Hausauflösung Rentnerin 29. & 30.06. 14-16 Uhr in Lohnder Str. 8, 30926 Seelze: Möbel, Geschirr, Elektrogeräte usw.

Feuerlöscher, Wartung und Verkauf, Fülldienst ☎ 05131/96645
Leske Brandschutz

Pummelchen. Ein unvergessliches Erlebnis, kein GV, ☎ 0152/18209531

Modelleisenbahn, Ankauf alle Spuren/ ganze Anlagen ☎ 01 51 17 95 77 06

PRIVATE KLEINANZEIGEN

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

GEWINNRÄTSEL

Teil- beträge	Gewürz- pflanze	Fremd- wortteil: acht	Fremd- wortteil: von außen	schwä- bischer Höhen- zug	Wende- ruf beim Segeln	deutsche Vorsilbe: schnell	Büchse	Reit- pferd bei Karl May	Kampf- platz im Amphi- theater	Kfz-Z. Erlangen
							Augen- blick		männ- licher Artikel	
Ge- treide- groß- speicher		Haar- büschel			Einge- weihter (engl.)					
			ein Binde- wort							ugs.: Gesäß
nicht selten		Jupiter- mond							moderne Musik- richtung	Sems Nach- komme
italie- nisch: ja									deutsche Vorsilbe	Haupt- stadt Lett- lands
griech. Vorsilbe: gleich	Zuruf an Zugtiere: Ha!t!	chin. Kaiserin (180 v. Chr.)		'Mutter' in der Kinder- sprache	Laut der Rinder	latei- nisch: Kunst	Fehler beim Tennis (engl.)	byzan- tinische Prin- zessin	franzö- sisches Adels- prädikat	Strom durch Ägypten
Arbeits- anzug (ugs.)								neblig		japan. Kurz- gedicht- form
Zutat für Grog					Nach- komme					
dt. Parla- ments- gebäude										

UMSCHAU
am Wochenende
Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Kinoerlebnis für die heimischen vier Wände: Herzergreifendes Biopic über den britischen Schindler – „One Life“. Auf eifrige Rätselfreunde wartet 3 mal 1 DVD als Gewinn.

ACHTUNG: Jetzt QR-Code scannen und gewinnen! So können Sie gewinnen: Scannen Sie einfach diesen QR-Code, um an unserem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Alle Lösungen, die bis Donnerstag, 27. Juni, 17 Uhr, eingehen, nehmen teil.



Immobilienmarkt Angebote

Auch **Legenden** arbeiten bei uns erfolgreich für SIE!

- Diskrete & kostenfreie Beratung
- Ihre Wünsche werden gehört!
- Sicherheit & 28 Jahre Erfahrung
- Tausende zufriedene Kunden

Wann kommen Sie zu uns?

Ihr fairer Makler
seit 1996

RUDNICK
IMMOBILIEN GMBH
menschlich · fair · kompetent

05031 51880
info@rudnick-immobilien.de
rudnick-immobilien.de

Wohnungsmarkt Vermietung

K & M Fensterbau GmbH
Meisterbetrieb

Kunststoff & Metallbau • Qualität aus Prinzip

Fenster • Haustüren • Wintergärten • Terrassendächer
Alle Produkte in Kunststoff, Aluminium oder Holz!
Rollläden • Markisen • Glasservice u.v.m. auf Anfrage.
Für Alt- und Neubauten.

Reparaturservice von Fremdprodukten

Besuchen Sie unsere Ausstellung: Hannoversche Str. 169, 30823 Garbsen

30926 Seelze • Tel. 05137/8776233 • Fax 8776228
E-Mail: km-fensterbau@t-online.de

Polstermöbel- / Teppichreinigung

Fa. Schmeißer ☎ (05 11) 60 44 499

Sanitärinstallateure

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

Umzüge

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401
Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Automarkt

1. Kfz-Entsorgung kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
2. Kfz-Ankauf aller Art
3. Reifenverkauf und -service

AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 • 30823 Garbsen
Tel.: 05137-121840 • 0174-7201601

Ankauf PKW

Kaufe PKW, Busse, LKWs
Bj. 70-2022 auch ohne TÜV mit Mängeln, hohe KM, Unfall, Motorschäden, einfach alles anbieten.
Tel. 0172/4937225

Suche v. privat, Pkw/Bus, auch mit Mängeln, Tel. 0172/2804107

Ankauf Motorräder

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

Campingfahrzeuge Verkauf

Familie mit Kleinkind sucht Wohnmobil oder Wohnwagen. Wir freuen uns über jedes Angebot. ☎ 0170/1050700

Campingfahrzeuge Ankauf

Privates Ehepaar sucht ein Wohnmobil. ☎ (01 76) 37 00 35 44
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa. Büsum/Nordsee Last-Minute-Preis Meerblick v Süd balkon, 2-Zi-FeWo am Strand, http://www.borras.de, Aug-Sep, 58€/Tag, Tel.015201978503
Grönitz, Fischerstr., gemütl. FeWo für 2-3 Pers., Balkon, Garage, frei ☎ (0157) 33 86 88 68 AB
Rügen Ostseebad Sellin, Fe-Ha.-Hälfte ca.50qm, 3-4 Per, 2 Schlz, Restplätze. standnah. ☎ (0 51 31) 13 89
Rügen, kl. Hotel, Ostsee-strandnah, (030)5679770 www.hotel-svantevit.de
Norderney, gemütl. 2-Zi.-Fewo, strandn., Balkon, ☎ (01 79) 2 11 66 84

Veranstaltungen Allgemein

SKAN-CLUB 60 plus 8-TAGE-SENIORENREISEN

Für alle Reisen: Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC und Getränkesservice • 7 Hotelübernachtungen in Zimmern mit Bad bzw. Dusche und WC • Begrüßung durch den SKAN-CLUB 60 plus-Betreuer • Willkommensgetränk / cocktail • Geführter Spaziergang • Reiseforum • Betreuung durch das SKAN-CLUB 60 plus-Team • Kofferservice im Hotel nach Bedarf • WLAN und vieles mehr ...

GOtha, ERfURT, EISENACH, WEIMAR **Monada Hotel Gotha Hof**
Galabuffet sowie Thüringer Spezialitätenbuffet (im Rahmen BETT & BIKE der Halbpension) • Kostenlose Nutzung des Hallenbades • Stadtführung Gotha • Ausflug und Eintritt „egapark“ Erfurt inkl. Fahrt mit dem „egapark-Express“ (+ € 20,- pro Person)
Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person!
Termine: 21.07., 18.08., 15.09., 13.10.2024

BERLIN, SPREEWALD, MELLEENSEE **Monada Hotel Am Mellensee**
Galabuffet mit musikal. Umrahmung und festlicher Atmosphäre sowie Brandenburger Spezialitätenbuffet (im Rahmen der HP)
AUSFLUGE: Berlin • Spreewald mit Kahnfahrt
Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person! (ohne Ausflüge)
Termine: 21.07., 18.08., 15.09., 13.10.2024

KURORT BAD SALZFLLEN **Hotel Bad Salzuflen**
Geführter Stadtrundgang durch Bad Salzuflen • Geführter Spaziergang durch den Kurpark • Filmabend • Begleitung unseres Reisebetreuers zu ausgewählten Kurkonzerten • Kostenlose Nutzung des Hallenbades
Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person!
Termine: 28.07., 25.08.2024

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservice-Telefon: 0800-123 19 19 (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel www.seniorenreisen.de

Verkauf Allgemein

Zu verkaufen Männerfahrrad, 40€.
☎ (01 71) 4 14 30 97
Flohmarktsachen, von priv. an priv., günstig zu verkaufen. ☎ 0176/54294382

Ankauf Allgemein

Schmuckdesigner zahlt Höchstpreise für Modeschmuck, Echtschmuck, Granat, Bernstein, Zahngold, Double, Perlenschmuck, Armbanduhren, Taschenuhren/Luxusuhren sowie Münzen/Anlagemünzen jeder Art, alles anbieten auch defekt. ☎ 01 70/4 98 92 52

Achtung großer Ankauf !!!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krepel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

Sammler zahlt Höchstpreise für, Schallplatten, Antik, Trödel aller Art, und vieles mehr. ☎ (01 63) 4 53 63 49
Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten, ☎ (01 70) 3 61 03 67

Suche defekten und/oder gebrauchten Gefrierschrank und Gefriertruhe oder Waschmaschine. ☎ (01 76) 73 071124

Kaufe Zinn, Bestecke, Tafelsilber, Schiffschronometer, Akkordeons, Ziehharmonikas ☎ 01 62/ 83 77 99 3

Achtung: Privat sucht! Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck ☎ (0163)7786006

Kaufe alte Plattenspieler, Platten, Ferngläser, Fotoapparate (0151) 29706814

Kaufe Möbel aus den 50er-80er Jahren Bitte Alles anbieten. (0151) 29706814

Su. defekten und/oder gebrauchten Roller o. Aufsitzmäher (0176) 73071124

Su. Uhren auch defekt ☎ 01605319258

Irene, 69 J., hübsche Blondine, mit Herz u. Humor, Natur-/Gartenfreundin, bescheiden, rücksichtsvoll u. mobil. Suche einen lieben, treuen Mann, der auch nicht mehr allein sein möchte. Ihr Alter ist egal, wenn Sie im Herzen jung geblieben sind. Für ein Kennenlernen bitte üb. PV anrufen, gerne schon heute. ☎ 01520-8293309

Dora, 79 J., zärtliche Seniorin, bin gepflegt, fürsorglich u. liebenswert, nicht ortsgelunden, e. gute Köchin, mag die Natur, Garten u. fahre gern Auto. Als mein Mann verstarb, blieb ich leider alleine zurück. Ich suche pv einen ehrl. Mann mit ähnlichem Schicksal, wohne hier in der Gegend u. würde sehr gern mit Ihnen telefonieren T.0151-20593017

Er su. Dame für erotische Meditation, sinnliche Berührung u. mehr. Gerne Dauerbez. ☎ /SMS (0160) 654 7573

Sympathischer Gentleman, 48, 1,80m sucht liebe Frau bis 45. 0176/96413448

Sie, 80 +, sucht lhn, NR, mit Auto, für eine gute Freundschaft ☎ D 180 205

Ferienhäuser / -wohnungen Vermietung

St. Tropez, ab sofort, super günstig, privat FeHs, 2/3 Schlafz., 3 Terrassen, Klima, WLAN, komfortabel eingerichtet, strandnah, geschl. Parc. 0171/2144034 www.frankreichtraum.de

FAMILIENANZEIGEN

Traueranzeigen
Geburtsanzeigen
Glückwünsche

Familienanzeigen ganz einfach telefonisch oder per E-Mail aufgeben!

in der **UMSCHAU**

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Mail: bewerbungen@zustell-logistik.de
Hotline: 0160 - 94 86 93 91 (kostenfrei)

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp

Freie Gebiete:

- Horst
- Meyenfeld
- Almhorst
- Döteberg
- Alt-Garbsen
- Harenberg
- Gümmer

UMSCHAU

NURDA
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie
Ihr Landhaus
Mit Festpreis- und Baueitzgarantie.

NURDA-Beratungszentrum
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel
☎ 05139 996624 • nurdahaus.de

50 Jahre
Qualität + Erfahrung

DEKRA

Ihre Spende lindert Armut
malteser.de/spenden-gegen-armut

2-Zi.-Whg.-Vermietung

2-ZKB, Berenbostel, ab 01.09.24, 60 m², 570 € + NK 150 € + MS, ☎ (01 79) 4 33 40 51

3-Zi.-Whg.-Vermietung

Berenbostel, 3 Zi.-Whg., 72,5 m², Balkon, 550 € Miete + NK + Mietvorauszahlung. ☎ (05 11) 650 962

4-Zi.-Whg. / größer Vermietung

Verm. 4 Zi.-Whg. in Alt-Laatzen, ab sofort ca. 110 m², EBK, neue Bäder, alles fußläufig, ☎nargis.omar@outlook.de

Wohnungsmarkt Gesuche

Beamten Witwe sucht 2-3 Zimmer Erdgeschoss Wohnung mit Balkon und Keller in Lohnde oder Seelze. Eventuell mit Einstellplatz oder Garage Tel. 05137 91034

Immobilienmarkt Gesuche

Die Haarwerkstatt im Shopping Plaza Garbsen sucht einen Friseursalon zum Kaufen oder Pachten in Garbsen, oder eine Gewerbefläche ca. 80 m². ☎ (01 60) 77 60 005

Handwerker / Baubedarf

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen • An- und Verkauf
Thomas Ertel • 0172 5 13 03 44

Fassadenverfugung alt und neu, Firma Lada. ☎ (01 52) 58 56 79 36

Dachdecker

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten
25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12
Dachtechnik Nord. Ihr Dachdecker-Meisterbetrieb für Dacharbeiten aller Art. Termine frei. ☎ (05 11) 87 59 24 46

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen für unsere Kunden...

- Einfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

in und um...

- Garbsen
- Seelze

Für Sie vor Ort
Andre Zauske
05137 / 909713

Unsere Schatzkiste

Rosenhof IMMOBILIEN

H-Mittelfeld Eigentumswohnung / 84 m² / 3 Zimmer / BA, 71,00 kWh, Fernwärme, Kl. B, Bj. 2022 **399.900 €**

H-Mittelfeld Eigentumswohnung / 40 m² / 1 Zimmer / BA, 71,00 kWh, Fernwärme, Kl. B, Bj. 2022 **199.900 €**

Seelze Zentrum Mehrfamilienhaus / 240 m² / 8 Zimmer / BA, 125,40 kWh, Gas, Kl. D, Bj. 1981 **599.900 €**

Kontakt: www.rosenhof-immobilien.de
info@rosenhof-immobilien.de
☎ 0171 / 2 67 98 63

Stadtvilla, 141 m² Gfl.
lichtdurchflutet, offene Küche, Abstr. im OG, massiv, Fußbodenheizung mit Wärmepumpe, schlüsselfertig **262.900 EUR**

Germann
☎ 05031 77916 • www.germann-bau.de

UMSCHAU

MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG
August-Madsack-Straße 1
30559 Hannover
E-Mail: anzeigen@umschau-online.de
Verantwortlich i. S. d. P.: Günter Evert
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau
Redaktionsleitung: Christian Käufer
Fließtextanzeigen - Annahme: Tel.: 0800 / 1 544 233
*kostenlose Servicenummer
Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, Unter www.umschau-garbsen.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.
Druck: Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg
Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.
Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.
Erscheinungsweise: wöchentlich sonabends gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 48.565 Exemplare
Es gilt die Preisinformation 31 vom 01.01.2024.

ADA
Auftragskontrolle der Anzeigenverleger
BVDA
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Letter-Süd in Bild und Ton

SEELZE (KÖ). Die Multimedia-Wand im Heimatmuseum Seelze findet seit Monaten großes Interesse bei den Besuchern, die Filme über die elf Seelzer Stadtteile und Interviews mit Zeitzeugen aus der Nachkriegszeit abrufen können. Am Mittwoch, 26. Juni, wird um 18 Uhr ein weiterer Film gezeigt, nämlich über Letter-Süd. Dazu hat Rainer Künnecke Hartmut Bartel interviewt, der mit seinen Eltern zu den ersten Bewohnern für Letter-Süd gehörte.

Bartel erzählt in dem Film von den vielen Veränderungen in Letter-Süd. Das Gebiet liegt zwischen Letter und Harenberg und grenzt an Hannovers Stadtteil Ahlem. Auch Hartmut Bartel und Rainer Künnecke werden bei der Filmpremiere anwesend sein und für Gespräche zur Verfügung, natürlich wie immer bei Snacks und einem Glas Wein.

CleanUp im Seelzer Bürgerpark

SEELZE. Drei engagierte Frauen aus der Gemeinde Seelze, Sarah Hill, Mareike Lüder und Ela Stein (Trash-Picker Seelze), laden zum gemeinsamen CleanUp im Seelzer Bürgerpark ein.

Das Treffen startet am Samstag, 22. Juni, um 10 Uhr am Biergarten im Bürgerpark, um in etwa zwei Stunden gemeinsam den Park von Müll zu befreien. Die Säcke werden von Aha bereitgestellt, mitzubringen wären daher nur Gartenhandschuhe, Müllzange (wenn vorhanden) und Bollerwagen.

Nach getaner Arbeit lädt der Biergarten Hochsaison jeden Helfenden der Aktion auf ein kühles Getränk ein. Es werden zahlreiche engagierte Müllsammelnde erwartet.

Weitere Infos gibt es bei Insta: @cleanplanetcleanup oder unter trashpickerseelze@gmail.com.

Schützenkönig siegt dreimal

SEELZE (KÖ). In überragender Form zeigte sich Manuel Vergel Sanchez beim Königsschießen der Bürgerschützen Seelze, das bei den Seelzer Schützen auf der 50m-Kleinkalibeanlage in der sportlichen Version „stehend Auflage Pflöck“ ausgetragen wird. Sanchez erzielte 47 von 50 möglichen Ringen und verwies Angelika Scupin mit 46 Ringen auf Platz 2. Dritte wurde Claudia Lindemann dank des besseren Stechschusses vor dem ersten Vorsitzenden Horst-Dieter Weindl, der ebenfalls 45 Ring erzielte.

Die Königsscheibe wurde dem König in seinem Wohnort Garbsen überbracht. Mit musikalischer Begleitung des Musikkorps Garbsen, der nach der Rückkehr nach Seelze noch ein Platzkonzert gab. Auch beim Schießen um die Artur-Janz-Kette belegte Manuel Vergel Sanchez Platz eins. Da nach den Vereinsstatuten nur eine Kette getragen werden darf, verbleibt die Trophäe bei der Vorjahressiegerin Claudia Lindemann, die 31,3 Ring erzielte und dank des besseren Stechschusses den Schießsportleiter Klaus Fischer auf Platz drei verwies. Den Antol-Takacs-Pokal darf Sanchez für ein Jahr mit nach Hause nehmen. Er erzielte auf der Kleinkaliberbahn in der Anschlagart stehend Auflage die Höchststringzahl von 30 und ver-



Die erfolgreichen Bürgerschützen Horst-Dieter Weindl (von links), Lena-Michelle van Anken, Manuel Vergel Sanchez, Claudia Lindemann und Klaus Fischer mit der 2. Vereinsvorsitzenden Ada Häfemeier. Foto privat

te und dank des besseren Stechschusses den Schießsportleiter Klaus Fischer auf Platz drei verwies. Den Antol-Takacs-Pokal darf Sanchez für ein Jahr mit nach Hause nehmen. Er erzielte auf der Kleinkaliberbahn in der Anschlagart stehend Auflage die Höchststringzahl von 30 und ver-

wies Klaus Fischer (29) sowie Angelika Scupin und Claudia Lindemann (beide 28) auf die Plätze.

Bei den Bogenschützen sicherte sich Lena-Michelle van Anken die Bogenkette mit 223 Ring: mit deutlichem Vorsprung vor Corvin Bank (206). Die Seelzer Schützen nutzten das Königs-

schießen auch zur Ehrung von langjährigen und verdienten Mitgliedern. Angelika Scupin wurde für 25-jährige Mitgliedschaft ausgezeichnet. Denise Henke erhielt die Ehrung für besondere Verdienste um das Schützenwesen, die schon 2023 anstand.

Für 50 Jahre CDU geehrt

LETTER (KÖ). In der Jahreshauptversammlung des CDU-Ortsverbandes Letter standen nicht nur die turnusmäßigen Vorstandswahlen an, sondern auch die Ehrung langjähriger Mitglieder. So wurden Ursula Fross, Helmut Roselt und Heiner Oelfke für ihre 50-jährige Mitgliedschaft in der CDU ausgezeichnet. Ihr unermüdliches Engagement habe die Gemeinschaft der CDU Letter maßgeblich geprägt.

In ihrer Laudatio ging Barbara Otte-Kienast, Vizepräsidentin des Niedersächsischen Landtages, auf die Verdienste der Jubilare ein. Anschließend gab sie den Anwesenden einen ein-

drucksvollen Einblick in ihre Arbeit als Vizepräsidentin und in ihre Tätigkeiten in der CDU-Landtagsfraktion.

ROMY FONK NEUE VORSITZENDE

Nach 14 Jahren engagierter und erfolgreicher Arbeit gab Jens Willms den Vorsitz ab und übergab den Staffelstab an seine Nachfolgerin Romy Fonk, die von den Mitgliedern einstimmig gewählt wurde. Er selbst wird als Schriftführer weiterhin dem Vorstand angehören. In ihren Ämtern bestätigt wurden der zweite Vorsitzende Rüdiger Arndt



Barbara Otte-Kienast (rechts), Jens Willms (von links) und Romy Fonk ehrten Heiner Oelfke, Helmut Roselt und Ursula Fross für die 50-jährige Mitgliedschaft in der CDU Letter. Foto: privat

und Schatzmeisterin Renate Prangel. Wieder gewählt wurden auch die Beisitzer Linda

Spang, Raven Burghardt und Walter Otto. Neu in diesem Gremium ist Oliver Riebold.

Jetzt Termin vereinbaren unter: aktivoptik.de/termin

Bis zu 100 EUR geschenkt – auf Ihre neue Lieblingsbrille*

Alle Fassungen, alle Marken!

*Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Gutscheinen. 100 EUR Rabatt auf die Fassung gelten ab einem Fassungs-Verkaufspreis ab 200 EUR. Nur gültig beim Kauf einer kompletten Brille in Sehstärke und im Zeitraum vom 20.05. - 31.07.2024. Nur in teilnehmenden Filialen. Verantwortlich für die Werbung: LM Hoffmann GmbH / Bahnhofstr. 32 / 37327 Leinefelde

aktivoptik Rote Reihe 19 in Garbsen-Berenbostel 05131.47 69 49

14177701_002624

HGS-Bürgertafel beim Obentrautmarkt Seelze

SEELZE (KÖ). Beim Seelzer Obentrautmarkt wird es am 6. und 7. Juli in der Hannoverschen Straße eine Bürgertafel geben, so die HGS-Vorsitzende Yvonne Schulz. HGS-Mitglieder können dafür einen Tisch sponsern, auf dem das laminierte Logo der Firma oder des Betriebes steht. „Wir möchten den Besuchern zum einen Sitzgelegenheiten bieten, zum anderen ihnen die

Möglichkeit verschaffen, in angenehmer Atmosphäre miteinander ins Gespräch zu kommen“, so Yvonne Schulz. „Wer noch einen Tisch sponsern und für seinen Betrieb werben möchte, kann sich noch zeitnah unter vorstand@hgs-seelze.de melden“. Zeitnah deshalb, da die laminierten Betriebslogos noch erstellt werden müssen.

Luca Hoffmann übernimmt Damboldt Optik und Aktiv Optik: Ein neuer Inhaber mit klarer Vision



Luca Hoffmann (Mitte) und sein Damboldt-Team in Berenbostel: Andrea Zimpel (von links), Felicia Noak, Darja Wassiljew, Nina Neumann, Jennifer Sprengel und Devon Ludewig.

Luca Hoffmann, ein dynamischer und junger Unternehmer aus Leinefelde übernimmt neben Garbsen-Berenbostel auch die

Damboldt-Filialen in Bad Sachsa und Nordhausen. Dazu gehört auch das engagierte Team von 20 Mitarbeitenden. Er war bereits

zwei Jahre als Angestellter im Unternehmen tätig und erhielt nun die Möglichkeit, selbst Inhaber zu werden. Mit anderen Worten, Luca Hoffmann kennt die Kundschaft, die durch das umfangreiche und serviceorientierte Angebot schärfer sehen und besser hören wird.

„Ein eigenes Geschäft zu führen, war schon lange mein Traum“, sagt der 23-jährige und fühlt sich bestens vorbereitet. Bei Fragen könne er sich jederzeit an seine Eltern wenden, die ihren Beruf ebenfalls mit Leib und

Seele ausüben. Sie führen das Geschäft Augenoptik Freund in Leinefelde, wo Luca Hoffmann bereits als Kind Erfahrungen sammeln und mitarbeiten konnte. „Das ist genau mein Ding“, wusste Luca Hoffmann schon früh. Nach dem Abitur wählte er den dazu passenden Studiengang an der Jenaer Ernst-Abbe-Hochschule. Optometrie nennt sich die Kombination aus Augenheilkunde und Augenoptiker, die Luca Hoffmann bereits erfolgreich mit dem Bachelor abgeschlossen hat. Natürlich führte ihn seine Karriere nicht vom Hörsaal direkt ins Geschäft. Der engagierte Mann sammelte erst in der Schweiz bei einem bekannten Unter-

nehmen wertvolle Erfahrungen und startete dann berufsbegleitend sein Masterstudium. „Das Damboldt-Angebot trifft genau meine Interessenlage“, freut sich Luca Hoffmann über die vielversprechenden Zukunftsaussichten. Auch die Kundschaft wird es freuen. Denn neben dem bekannten Angebot, dass hochwertig und modisch aktuell ist, liegt Luca Hoffmann die Augengesundheit besonders am Herzen. „Schauen Sie gerne vorbei“, lädt er herzlich ein und freut sich auf die Kundschaft. Viele haben ihn in seinen zurückliegenden letzten beiden Jahren im Unternehmen „Damboldt“ schon persönlich kennen gelernt.



Gratulation für Luca Hoffmann (links). Jürgen Damboldt überreicht einen Blumenstrauß zur Geschäftsübergabe.



Darja Wassiljew von Damboldt Optik ermittelt die Werte einer Kundin

DEINE BRILLE. UNSERE RABATTE.

Damboldt

BRILLEN • KONTAKTLINSEN • HÖRGERÄTE

MEGA %-AKTION:

- * COUPONS AUSSCHNEIDEN *
- * BEI DAMBOLDT IN GARBSEN EINLÖSEN *
- * MARKENBRILLEN ZUM KLEINSTEN PREIS SICHERN *

Rote Reihe 22 • 30827 Garbsen
www.damboldt-optik.de

COUPON

50%

AUF ALLE RAY-BAN BRILLEN.

Gilt für die gesamte Ray-Ban Brillen- und Sonnenbrillen-Kollektion.

Gültig bis 31. Juli 2024. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

COUPON

40%

AUF ALLE GLEITSICHT-GLÄSER.

Beim Kauf einer Gleitsicht-Brille oder Gleitsicht-Sonnenbrille.

Gültig bis 31. Juli 2024. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.